

Reggeli Ujság

Novi SAD, 1939. május 13, szombat

Urednik - Szerkesztő
ANDRÉE DEZSÓ

20. évfolyam 131. szám

Őszentsége XII. Pius pápa kihallgatáson fogadta Őfensége Pavle régensherceget

Nápolyból jelentik: Az Őfensége Pavle régensherceg tiszteletére csütörtökön rendezett flotta-gyakorlat befejezése után a megjelentek a tömeg telkes tüntetése közepette elhagyták Nápolyt és visszautaztak Rómába. Mussolini miniszterelnök háromnegyed öt órakor utazott el Nápolyból Rómába, ahova este 7 óra 5 perckor érkezett meg. Néhány perccel később indult a második különvonat, amelyben dr. Cincár-Markovics külügyminiszter, gróf Ciano és mások tértek vissza Rómába.

Őfensége Pavle régensherceg Őfelsége Viktor Emánuel olasz királlyal és császárral együtt tért vissza Rómába. Az olasz királyi és császári pár csütörtök este a Quirinálban diszvacsorát adott Őfensége Pavle régensherceg és Olga hercegasszony tiszteletére. A csütörtök esti vacsorára hivatalosak voltak a Rómában akreditált nagykövetek és követek, valamint az olasz állami élet számos előkelő személyisége. Vacsora után nagy fogadás volt.

élénk szívélyességgel elbeszélgett velük. A kihallgatás során a pápa átadta a régenshercegnek az aranyarkantyú rend nagy szalagját. A hercegi pár ezután Maglione bíboros államtitkárnál tett látogatást.

Őfensége Pavle régensherceg és

Őfensége Olga hercegnő Maglione bíboros államtitkárnál tett látogatásuk után a quirinái jugoszláv követség palotájába mentek.

Maglione bíboros államtitkár a jugoszláv követség palotájában viszonzta Őfenségeik látogatását.

BIZONYTALAN, HOGY MIKOR UTAZIK AZ OLASZ KIRÁLY NÉMETORSZÁGBA

Rómából jelentik: Azokkal a hírekkel kapcsolatosan, hogy III. Viktor Emánuel olasz király és császár Németországba utazik, római politikai körökben közlik, hogy az elutazás pontos idejét még nem állapították meg.

Az olasz és külföldi sajtó nagy jelentőséget tulajdonít Őfensége Pavle régensherceg olaszországi tartózkodásának

Az olasz és külföldi sajtó egyaránt nagy jelentőséget tulajdonít Őfensége Pavle régensherceg római tartózkodásának s megbeszéléseinek. Az »Osservatore Romano«, a Vatikán hivatalos lapja a látogatásról a következőket írja:

»Őfensége Pavle régensherceg olaszországi tartózkodása a Jugoszlávia és Olaszország közötti barátság újabb bizonyítéka, mely barátságot már régebben megkezdtek és a megismétlődő diplomáciai találkozásokkal megerősítettek. A régensherceg célja a minden oldalon való béke biztosítása volt. Jugoszlávia a legfontosabbnak a szomszédjaival való közvetlen megegyezést tartotta. Beograd Rómával megerősítette barátságát, amit őszinte megértés fogadott. Ugyanakkor a balkánegyezmény államaival is megerősítette állását Beograd. A balkánegyezmény célja a statusquo fenntartása a Balkánon, Jugoszlávia azonban azt hiszi, hogy nem sértette meg a paktumot, amikor más szomszédjaival is megegyezett. Így kötött Jugoszlávia paktumot Bulgáriával és Olaszországgal és ezzel véget is érték a régebbi ellentétek. Ennek alapján biztosította Bulgáriát Jugoszlávia déli határait, Olaszország pedig elismerte adriai érdekeit.

Cincár-Markovics legutóbbi velencei és berlini tanácskozásai azt a célt szolgálták, hogy rendezzék Jugoszlávia számára a biztosítékokat abban az új helyzetben, amelyben Jugoszlávia van közvetlen szomszédjaival. Ez a politika nem akadályozza Jugoszláviát abban, hogy jó viszonyt ne tartson fenn a nyugati államokkal. Pavle régensherceg Őfensége olaszországi utjával csak meg akarta erősíteni a barátságos viszonyt azokkal a szomszédokkal, akik elismerik a jugoszláv határok sért-hetefenségét s Beograddal együtt működni óhajtanak.

A turini »Stampa«, a Popolo d'Italia, a nápolyi Il Matino és a többi olasz lap mind oldalas cikkekben számol be a régensherceg nápolyi látogatásáról és az olaszországi ut jelentőségéről.

Az egész svájci sajtó is igen nagy jelentőséggel mondja az olaszországi utat és különösen azt a meleg fogadtatást emeli ki, amelyben Őfenségét részesítették.

Hasonlóan behatóan foglalkoznak az olaszországi uttal a magyarországi lapok is, a Pester Lloyd vezetőcikkében méltatja a

látogatás jelentőségét, majd az olasz-jugoszláv barátságot ismerteti, ami nagy mértékben hozzájárult Európa e részén a béke biztosításához.

ŐFENSÉGE A VATIKÁNBAN

Vatikánvárosból jelentik: Őfensége Pavle régensherceg és Olga hercegasszony péntek délelőtt tízenegy órakor ünnepélyes kihallgatásra jelen meg XII. Pius pápánál. A Szentatya a kis trónteremben fogadta a hercegi párt és

„Lengyelország többet veszíthet, mint egy várost”

Az amerikai sajtó engedékenységet ajánl Varsónak a danzigi kérdésben

Newyorkból jelentik: Noha az amerikai sajtó nem nagy rokonszenvvel viseltetik Németország iránt, a lapok egy része mégis azt tanácsolja Lengyelországnak, hogy a danzigi és a korridor kérdésében térjen jobb belátásra. A Newyork Herald Tribune megállapítja, hogy a lengyelek igen nehéz helyzetbe kerültek, mert ha nem tesznek engedményeket a németeknek, akkor esetleg olyan ügyért kell harcolniuk, amelyben erkölcsi állásuk kedvezőtlen és az angol-francia szavatossági ígéretet nem feltétlenül megbízhatók. A német ajánlat elutasítása esetén Lengyelország ma többet veszíthetne, mint egy német várost, Danzigot és egy tízenöt mérföld széles terület-sávot.

Mint Danzigból jelentik, a Danziger Vorposten megállapítja, hogy a danzigi kérdésben a döntés Berlinben történik és kizáróan a német politikától függ. A lap szerint semmiféle lengyel szó nem tudja megakadályozni, hogy Danzig egy napon visszatérjen a birodalomba. Mivel Beck válasza nem nyitott Németországnak kilátást a megoldási alapra, a következő lépést Lengyelországnak kell megtennie, még pedig abban az irányban, hogy Danzig Németországhoz tartozzék. A lap végül azt írja, hogy a német politika néha igazán nagyon közeli és pontosan betartott határidőket keres.

Rómából jelentik: Az United Press arról értesül, hogy Németország és Olaszország elutasította azt a javaslatot, hogy öthatalmi értekezleten tárgyalják meg a német-lengyel feszültséget. Hitler és Mussolini kijelentette, hogy a jelenlegi helyzetben semmi sem indokolja ilyen értekezlet összehívását, mert véleményük szerint a német-lengyel viszony nem mérgesedett el annyira, hogy Európa békéjét fenyegetné. Állítólag vatikáni körökben örömmel fogadták ezt a választ, mert azt a biztosítékot vélik belőle kiolvasni, hogy Hitler nem szándékozik tovább kiélezni a helyzetet.

Mégis hazamennek az olasz önkéntesek?

A spanyol belügyminiszter bucsuztatta az olasz katonákat

Burgosból jelentik: A spanyolországi olasz csapatok főhadiszállásán nagyszabású bucsuünnepséget rendeztek a Spanyolországból távozni készülő olasz önkéntesek tiszteletére. Ez alkalommal Serrano Sunare spanyol belügyminiszter nagy beszédet mondott, melyben kiemelte azt, hogy a spanyol

és olasz nép együttesen milyen eredményesen küzdött a kommunizmus ellen. Az olasz önkéntesek Spanyolországban az egész világ kulturájáért harcoltak. Spanyolország sohasem felejtí el Olaszország szolgálatait. A Spanyolországban elesett olaszok örökre egybefűzik a két nemzetet.

Reggeli levél

Elnémult a Szónok

Amikor mindnyájunk nagy tanítója: Tóth Tihamér doktor és püspök e földön mindörökké elhallgatott, a döbbsen esendben az Irásnak e megrázó sorait éreztem milliók sirató könnyeinek patakzó szavából előkeseredni:

«Sok a tanító, de kevés az atya...»

Ez a szó: «atya», az a kristályos ékszerkaszeta, amely átöleli, karjában őrzí, egybentartja, kristályos csillogásba dicsőíti és odavillogtatja az egész világ ámulatára azt a tengerszépséget, amely e magyar, nagy szívből oly tökéletesen sarjadt...

Atyja ő az egész magyar ifjúságnak, amely atyai jószágra szomjasan, boldogan szürcsölte az atyai szeretet mézét, amely «A tiszta férfiu», «Dohányzol?», «Ne így áll!», «A művelt ifju», «A jellemes ifju», «A Krisztus és az ifju», «A vallásos ifju» és még sok más műve, cikke, beszéde és beszélgetésének kaptárából szinte jogyhatalanul özönlött...

De atyja jóformán az egész művelt világ ifjúságának is, hiszen majdnem mindenüvé elért már tullei atyai szívének túlaradása: «A tiszta férfiuság-on tanul már a német is: »Reine Jugendreise«; az olasz is: »Giovinezza pura«; a szlovák is: »Cisty Maz«; a délszláv is: »Proljetne obeje«; sőt a flamand is: »Reine Jengdrijpheid«; a francia is: »La Chaste Adolescence«; a litván is: »Jaunimo kovos«; és a szlovén, lengyel és a spanyol is.

Atyja a felnött magyarságnak is: a leggondosabb atya féltő, örökjóságu szeretete melegedik elő minden szentbeszédes kötetéből.

S e szeretettűz fellobbant azután Európának majdnem minden táján, mivel műveit is megkapta itt anyanyelvén majdnem minden nemzet.

Beszédei egyszerűen szerénykedtek; hiu sallangoktól mentesen indultak a nagy világba, mint ama első Négy nagy tanítása: Máté, Márk, Lukács és Jánosé is. De aki csak egy mondatát is érthette, bár nem is szemtől-szembe, csak a rádióknak sokszor gyenge szöcsövének keresztül, soha el nem felejtette. — És enek az oka egy: atya volt, szerető, féltő, önfeláldozó pelikánszülője mindenkinek, aki önön véré: életét is kész odaadni gyermekeinek.

De beállt a nagy esend... Elhallgatott a Szónok. Mégis e rémült esend titokzatos hangon tovább beszél: zsongva, bongva, majd feldübörögve zenél tovább a volt hallgatóközönség szívében mindaz a nemes hur, amelyet Tóth Tihamér atyai szeretete áldásos működésének anynyvi éven keresztül oly meleg kézzel pendített meg istenes, boldog dalra...

És a betűsorok is, amelyeket a most már kihült kéz irt bele egykor népünk életének örökkévalóságába, gond nélkül és zavartalanul zenélnek tovább... Nem az ő gondjuk, hogy e kéz megpihent már egy kicsit a feltámadásig, hiszen ez a kéz eleget tett rendeltetésének: napfényre sarjadt a tündöklő magyar szív eddig belülréjtett, élethozó kincseit...

Atya volt és «atya» azt jelenti: szeretet. És pedig azt a valóságos szeretetet hirdeti, amely «mindig új munkára, új tettekre tör... Igaz: családhatik az emberekben... De-

Eszterházy bejelenti, hogy a szlovákiai magyarság rövidesen birtokában lesz valamennyi jogának

Nyilatkozik Szlovákia budapesti követe

Pozsonyból jelentik: A szlovákiai egyesült magyar párt országos pártvezetőségének péntek déli ülésén Eszterházy János, a párt elnöke hosszabb beszédben foglalkozott a szlovákiai magyarság jelenlegi és várható helyzetével. Megállapította, hogy Európa mai állapota hasonló a világháborút megelőző hónapokéhoz, de megnyugvással kell tudomásul venni azt, hogy akik ma a népek sorsát intézik, rettegve gondolnak az újabb világháború kiferésére, amely a nyugati kultúra és a civilizáció végét jelenthetné. Megemlítette ezután, hogy

egyes szlovák tényezők vagy nem értették vagy félreértették a magyarságnak konstruktív munkára irányuló szándékát.

Felsorolta a magyarságot újabbban ért sérelmeket, majd hivatkozott Tiso legutóbbi nyitrai beszédére, amelyben a szlovák miniszterelnök kijelentette, hogy a legnagyobb jóakarattal lesznek a más nemzetiségű állampolgárok iránt. Hangsúlyozta Eszterházy, hogy a magyarok Szlovákiában sohasem viselkedtek illojálisan, majd kimutatta, hogy a tulsoviniszta szlovák épügy árt hazájának, mint a tul soviniszta magyar. Megállapította ezután, hogy

a magyarokat ért üldöztetések kisemberek felelőtlen ténykedésére vezethetők vissza,

de emiatt nem tudott megjavulni a viszony Magyarország és Szlovákia között. Bejelentette, hogy a magyar kormány maga részéről szívesen elkövet mindent a magyar-szlovák jóviszony helyreállítása érdekében, ha ugyanazt a törekvést látja szlovák részről is. Most, hogy Szlovákia külképviseletet kap Magyarországon, reméli, hogy a zavaró körülmények elűnnek. Bejelentette ezután, hogy a legilletékesebb szlovák tényezők esütörtökön hivatalosan közölték,

ami történt, az a múlté.

hát e tévedésnek maga a Nap is kíván tére, mikor sugarait a tág világtérbe: az ürességekbe küldi! És amint a világ egészében semmiféle energia, tehát egyetlen sugárkéve sem vesz el, így azok az erők sem vesznek kárba, amelyeket a szeretet hoz keringésbe. Lehet, hogy itt-ott eltékozoltatni látszanak, de az nem változtat semmit azon a tényen, hogy a szeretet, mint ragyogó Nap áll létünk felett; annak irányt mutat és törhetetlenül, következetesen a jó irányába állit be minden erőt.

Az ő atyai szívének Napja sem világitott és melegített hiába: «amint a közsén a Napnak sok ezer év előtt kisugárzott hevét adja ki, ugy a nagy lelkek műveikben sugározzák ki melegüket.» Szavainak égből hul-

A továbbiakban rámutatott Eszterházy a szlovákság és magyarság egymásrautaltságára és kifejtette, hogy ha a magyar és a szlovák egymás ellen fordul, ennek mindkettő kárát vallja. Végül türelemre, bizalomra, fegyelemre és állandó munkára biztatta a szlovákiai magyarokat és kifejez-

Kávéháboru Olaszország és Brazília között

Brazília csak aranyért akar kávé szállítani

Rómából jelentik: A fasiszta párt főtükára a következő rendelkezést adta ki:

A fasiszták és általában azok az egészséges emberek, akik a fasizmus szervezeteiben működnek, ezentul egyáltalán nem isznak kávé vagy pedig a kávéfőzést a minimumra csökkentik. Ezzel felelünk azoknak az országoknak, amelyek a kávé ellenében nem akarnak olasz árukat vásárolni, hanem aranyban való fi-

te azt a reményét, hogy a magyarság rövidesen birtokában lesz valamennyi jogának.

SZLOVÁKIA ELSŐ BUDAPESTI KÖVETE

Pozsonyból jelentik: Szlovákia első budapesti követe, dr. Spisiak János ügyvéd a sajtó részére a következő nyilatkozatot tette:

— A politikában sohasem exponáltam magam, az eddigi szlovák-magyar vitákban sem volt részem. Tudom, hogy

nehéz szerepet kaptam, de minden örömmel azon leszek, hogy megfeleljek a várakozásoknak és a bizalomnak. Jó szándékkal, becsületes őszinteséggel és tiszta törekvéssel megyek Budapestre.

A zsidók nem szívesen mennek brit Guyanába

A palesztinai zsidó kérdés legújabb szenzációja az, hogy az angol kormány elhatározta, hogy a különböző európai államokból menekülő zsidókat a brit Guyana gyarmaton telepíti le. Ezt a hírt a Havas jelentése szerrint

Jeruzsálemben a zsidók lelkesedés nélkül elfogadták.

Jeruzsálemi zsidók szerint ez az intézkedés ellentétben van az angol kormány korábbi kötelezettségeivel, amelyek arra irányultak, hogy a zsidók Palesztinában nemzeti otthon talájanak.

Egyébként

Haifában tegnapelőtt ismét két újabb merénylet történt, amely két ember életébe került.

Bárdossy Gafencunál

Bukarestből jelentik: Gafencu román külügyminiszter esütörtökön megbeszélést tartott Bárdossy László magyar követtel. Gafencu ezután több külföldi diplomatát fogadott.

Zogot Szíria trónjára akarják ültetni

Londonból jelentik: Zog volt albán királyt bizonyos körök Szíria trónjára akarják ültetni. A Daily Herald szerint ebben az ügyben már kezdeményező lépések történtek a közlekedési francia hatóságok részéről. Hírek vannak Jorgalomban arról, hogy Zog a legközelebbi időben látogatást tesz Szíriában. A lap szerint befolyásos francia körök támogatják azt a tervet, hogy Zog foglalja el Szíria trónját.

szememben újra fellobban az élet fénye, Reád nézhessenek mindörökké!

Hogy mikor majd ajkamom ismét felcsendül a szó, Téged dicsérhesselek vele mindörökké!

...Könnyes szemmel hallgatjuk a csend, amely a nagy Szónok elnémulása után hullott reánk...

De közben mind edesebben neszeljük a közénk hullott sok drága igéjének örökéletű zenéjét...

Ebből pedig mind ékebben értjük ki mindhalálíg élő hűségének boldog jutalmát: azt a dallamot, amit az ő áldott szónoki lelke maga énekel Arról, Akiről a ma már hült ajka mindig is szólt: s ez a Vágyak Vágya, a Legszebb: az Isten.

BODROGHY SZABOLCS

CHAMBERLAIN:

Nem vagyunk hajlandók télenül nézni, hogy egyik állam függeflenségét a másik után döntik romba

Daladier: Aki megsérí a békét, fegyvereink erejével fog megismerkedni

Londonból jelentik: Chamberlain miniszterelnök csütörtökön a londoni Albert-csarnokban egy konzervatív nagygyűlésen beszédet mondott, amelyben a következőket jelentette ki:

Készek vagyunk meghallgatni mások nézeteit, de nem vagyunk hajlandók parancsok engedelmeskedni.

Nem akarunk háborút. Érdeklünk a béke fenntartása, de ennél tovább menni nem kívánunk, amíg bennünket nem fenyegetnek.

Csehország és Morvaország bekebelezése után Németország szomszédai úgy érezték, hogy biztonságuk fenyegetett helyzetbe került. Lehet, hogy a nemzeti szocialista vezéreknek nincsenek ilyen szándékaik. Ebben az esetben a németeknek nincs okuk tartani az

nem vagyunk hajlandók télenül nézni, hogy egyik ország függetlenségét a másik után döntik romba.

Miután azonban addig nem lehet nyugalom Európában, amíg a nemzetek nem győződtek meg arról, hogy függetlenségük nincs veszélyben, hogy Németországnak nincsenek ellenük irányuló tervei, szükségesnek láttuk, hogy biztosítékokat adjunk Lengyelországnak, Görögországnak és Romániának. Megbeszéléseket kezdtünk Szovjetországgal és Törökországgal és komolyan reméljük, hogy ezek a megbeszélések sikerrel végződnek.

NEM AKARUNK FEGYVERKEZÉSI VERSENYT

— Ami Hitler kancellárnak az angol-német tengerészeti egyezményre vonatkozó kijelentéseit illeti, mi is azt hisszük, hogy ez a szerződés az angol és a német népek azt a kívánságát jelképezte, hogy sohasem akarnak egymással háborúba keveredni. Mindkét nép elvárja kormányától, hogy úgy intézzék népeik ügyét, hogy soha ne vetődjék fel közöttük a háború kérdése. Azokban a szavatosságokban, amelyeket Anglia

— Az elmúlt hónapok során át-
éltük az érzelmek minden hullám-
zását. Népeink akarata szilárd el-
határozássá erősödött. Megtet-
tünk mindent, amit az ember a
béke fenntartásáért tehet.

angol politikától. Bizonyos német körök azt hiszik, hogy be akarjuk keríteni Németországot. Kijelentem, hogy sohasem gondoltunk arra, hogy Németországot elszigeteljük vagy pedig közép- és délkelet-európai kereskedelmének természetesen és jogos fejlesztését megakadályozzuk. Még kevésbé akarunk Németország ellen csoportot alakítani, hogy háborút kezdjünk ellene, másrészt azonban

egy-
es országoknak nyújtott, semmi olyan nincs, ami ne lenne összeegyeztethető ezzel a kijelentéssel. Hitler kancellárnak azt a kijelentését, hogy kész velünk a tengerészeti kérdésekről újlag tárgyalni, a leggondosabban mérlegelni fogjuk és kellő időben megadjuk válaszukat. Sem a fegyverkezések terén, sem gazdasági téren nem akarunk Németországgal végtelen versenybe kezdeni.

Foglalkozott Chamberlain a danzigi kérdéssel is. Sokan úgy vélekednek — mondotta —, hogy Európa veszélypontja Danzig. Lengyelországnak világos és határozott biztosítékok vannak birtokában. Arra törekszünk, hogy Lengyelország és Németország között az ellentéteket barátságos tárgyalások útján intézzék el, de ha kísérlet történnék a helyzet erőszakos megváltoztatására, Lengyelország függetlenségének fenyegetésével, akkor elkerülhetetlen volna az általános világegés, amely Angliát is magával ragadná.

Daladier beszéde

Párisból jelentik: Daladier miniszterelnök csütörtök délután mondotta el nagy érdeklődéssel várt beszédét a kamarában. A beszédet később a francia rádióállomások is közvetítették.

— Első kötelességünk — mondotta Daladier —, hogy üdvözlöljük azokat a férfiakat, akik szárazföldön, tengeren és levegőben védelmezik Franciaországot s annak gyarmatbirodalmát. Franciaország ma nagy műhely, amelyben az emberek milliói dolgoznak szüntelenül a honvédelem érdeké-

ben. Kötelességünk, hogy a hazára gondoljunk és meg hozzuk az ország érdekében szükséges férfias döntéseket. Európa ma voltaképpen egy kérdés előtt áll: vajjon azokat az érdekellentéteket, amelyek a népeket szembeállítják, a békés együttműködés eszközeivel vagy pedig erőszakkal oldják-e meg? A béke szüntelenül az ajkain lebeg, oltárokat emelnek a békének és ugyanakkor a haderők mozgósított állapotban vannak és az emberek milliói ismét fegyverben állnak. A béke szeretete azonban oly mély, hogy maga az erő-

szak is kénytelen a béke szavával leplezni fáradozásait.

De abban áll-e a béke, hogy egyesek állandóan olyan új követelésekkel állnak elő, melyek nyomán háború keletkezhetik? Abban áll-e a béke, hogy a nemzetekre állandóan növekvő fegyverkezést kényszerítenek rá, amelyet pedig az együttműködés feleslegessé tenné? Azok az államok, amelyek leginkább ragaszkodnak a szabad együttműködés módszereihez, szükség esetén szilárdságot és éberséget szereznek szembe a fenyegetésekkel. Ezt kötelességüknek tartják és ez Franciaország elgondolása és akarata is. Franciaország nem ismeri a gyűlöletet és őszinte rokonszenvet érez minden nép iránt. Hosszu tapasztalatból tudja, hogy a háború nem oldja meg a kérdéseket. Franciaország nem fenyeget senkit és mindenkivel együttműködést óhajt. Franciaország — egy régi kifejezéssel élve — békét üzent az emberiségnek.

Ezek azok az eszmék, amelyek a különböző államokkal kezdeményezett tárgyalásokat sugalmazták. Anglia és Franciaország összetartozása ma erősebb és bizalomteljesebb, mint valaha. Daladier ezután üdvözölte Rooseveltnél elnököt ismeretes üzenetért, amelyhez — mint Daladier mondotta — minden francia polgár teljes mértékben csatlakozott. Az Egyesült Államok elnöke általános egyezmény keretében akarja egyesíteni a biztonságuk megóvására törekvő népeket. Ez azonban — amint a tapasztalatok mutatják — súlyos nehézségekbe ütközik. Ezért vállaltunk a magunk részéről bizonyos egyszerű és világos szavatosságokat mindazokkal a nemzetekkel szemben, melyek érdekeik közös védelme céljából csatlakozni akartak hozzánk. Folyamatban vannak más tárgyalások is, amelyeket hasonló szellem hat át. Romániával és Görögországgal közöltük, hogy ha támadás érné őket, azonnal segítségükre sietnénk. A lengyel nemzettel egyetértésben megtettük mindazokat az intézkedéseket, amelyek szövetségi szerződésünk azonnali és közvetlen alkalmazása céljából szükségesek voltak. Törökországgal garanciaegyezmény megkötéséről tárgyalunk, amelynek célja a béke fenntartása a Földközi-tenger keleti részén, ahol a francia és a török érdekek összefüggnek egymással.

Szovjetországnak a kölcsönös segélynyújtásban való részvétele igen kívánatos. Az egyezmény módosítási tárgyában Anglia, Szovjetországnak és Franciaország között még bizonyos kezeltetések is állnak fenn a kér-

„Élő szerszámok“ Mindnyájan tudjuk, hogy teljesítményünk mennyire függ szerszámunktól. A testnek is vannak nélkülözhetetlen szerszámjai, mint pl. a fogak. Ezért némesak kimélnünk, hanem mint minden szerszámot, gondosan kezelünk is kell őket. Fogainkat mindenképp tisztán és gondozzuk őket. „Fogaink“nak nevezett értékes eszközök ápolására csakis oly kiváló minőségű fogkrémet használjunk mint a Chlorodont. Belföldi gyártmány.

dés lényegét illetően azonban a megegyezés már a tárgyalások elején létrejött. Ez a lényeg abban áll, hogy a béke érdekeit közös cselekvéssel kell megoldani. Az erőszak és a fenyegetés Európát katasztrófához vezetné. Elhatároztuk, hogy szembeszállunk az erőszakos fenyegetéssel és ebben egyetértünk velünk azok a népek, amelyek becsületben akarnak tovább élni. Ha valaki megsértené a békét, fegyvereink erejével fog megismerkedni, ha pedig a béke és háború között akarnak bennünket felmorzsolni, addig győzzük kitartással, míg arra szükség lesz.

AZ ANGOL-TÖRÖK SZERZŐDÉS

Londonból jelentik: Az angol-török tárgyalások hír szerint a lényeges kérdésekben már megegyezésre vezettek. A Reuter-iroda úgy értesül, hogy a török parlamentben a jegrövidebb időn belül nyilvánosságra hozzák az angol-török földközítengeri kölcsönös segélynyújtási egyezmény részleteit.

ANGLIA ROMÁN BUZÁT VÁSÁROL

Londonból jelentik: Az alsóház csütörtöki ülésén Stanley kereskedelmi miniszter bejelentette, hogy a Bukarestben tartózkodó angol kereskedelmi küldöttségnek a román kormánnyal folytatott megbeszélései eredményesen végződtek. A megállapodás értelmében kereskedelmi szervezet alakul az angol-román kereskedelem fejlesztésére. Az angol kormány öt-millió font kiviteli hitelkezeséget nyújt a román kormánynak angol áruk vásárlása céljából. Ezenkívül Angliát 200.000 tonna román gabonát vásárol az aratás után saját állami készleteinek szaporítására.

JAPÁN KÖZVETÍTÉS BERLIN ÉS VARSÓ KÖZÖTT

Tókióból jelentik: A Domei iroda értesülése szerint Japán néhány nappal ezelőtt felajánlotta jószolgálatát, hogy közvetítsen a német-lengyel feszültség kérdésében.

Varsói jelentés szerint Moscicki elnök kabinetjében csütörtökön újabb tanácskozás volt a lengyel külpolitika kérdéseiről. A tanácskozáson Beck külügyminiszter, Rydz-Smigly tábornagy, Skladkovsky miniszterelnök és Kwiatkowski helyettes miniszterelnök vetek részt.

MOLOTOV GENFBEN

Varsóból jelentik: A Kurier Warszawski értesülése szerint Molotov szovjet külügyi miniszter Genfben utazik. Hogy résztvegyen a Népszövetségi Tanács ülésén.

A Havas-iroda jó forrásra hivatkozva közli, hogy Beck lengyel külügyminiszter nem vesz részt a Népszövetségi Tanács legközelebbi ülésén, mivel Lengyelország nem tagja többé a Tanácsnak.

CHAMBERLAIN ÉS DALADIER BESZÉDENEK VISSZHANGJA

Berlinből jelentik: Chamberlain és Daladier beszédét a német sajtó úgy ítéli meg, mint amelyeket politikai használatra szántak. Chamberlain az angol védkötelezettség bevezetését akarta népszerűvé tenni, Daladier pedig a francia államháztartás nagy terheit. A német lapok hangoztatják, hogy nem sikerült a két államférfinak az a kísérlete, amely a béke hangoztatásával mintegy leplezni akarta a Németország ellen irányuló bekerítő politikát.

Washingtoni jelentés szerint amerikai politikai körök Daladier beszédében a béke és a biztonság újabb biztosítékát látják nemcsak Franciaország, hanem a többi állam tekintetében is, amely fenyegetve érzi magát.

Varsói jelentés szerint lengyel körökben meglepéssel fogad-

ták Daladier beszédét, főleg a Lengyelországra vonatkozó részt és kiemelik Franciaország elszánt akaratát, hogy szembeszegül minden támadással.

IGEN JÓ ÜZLET

Londonból jelentik: Az angol sajtó az új angol-román kereskedelmi egyezményről megállapítja, hogy az egyezmény Anglia számára igen jó üzlet. A Financial News szerint Románia az ötmillió font hitelt fegyverek vásárlásán kívül nagy Marconi-rádióállomás építésére is köteles fordítani, a nyugati államokkal való rendszeres rádióösszeköttetés céljából. A Daily Mail vezércikkében azt írja, hogy az egyezmény angol szempontból igen jó üzlet és egyzersmind jó politikai sakkmozdulás is, mert biztosítja Anglia számára a romániai kereskedelmi érdekeltségek fenntartását. A Daily Herald szerint Bukarestben nem tartják valószínűnek, hogy az ötmillió fontos kölcsön megakadályozhatná Németországot abban, hogy a román kereskedelem oroszországról ne szerezze meg magának.

Szovjetország elutasítja az angol szerződési javaslatot, amely csak egyoldalú kötelezettségeket hárítana a szovjetre

A szovjet biztonságot nem biztosítják a szerződő felek

Moszkvából jelentik (A. A.): Az »Izvesztija« című moszkvai lap hosszabb cikkben számol be a nemzetközi helyzetről és többek között azt mondja, hogy az utóbbi napok eseményei nagyban megváltoztatták Európa helyzetét. A lap megemlíti az angol-német és lengyel-német szerződés felmondását, valamint az olasz-német katonai szövetség megkötését, foglalkozik a szovjet-angol tárgyalásokkal, ismerteti azok utolsó fázisát, valamint a szovjet kormány álláspontját, amivel kapcsolatos ezeket írja:

»Határozottan rá kell mutatni arra és ki kell emelni azt, hogy a szovjet szövetsége csak a kölcsönösség elvén alapulhat és az összes felek egyező kötelezettségein. Ez az álláspont azonban nem talált kedvező fogadtatásra Angliában és Franciaországban.

Ismeretes, hogy Anglia Franciaországgal egyetértésben ellenjavaslatok állottak elő. Az ellenjavaslatokban Anglia elkerüli azt, hogy nyíltan állást foglaljon a kölcsönös védelmi szövetség mellett, amit Szovjetország, Anglia és Franciaország kötnének meg. Ezzel szemben az angol ellenjavaslat azt akarja, hogy Szovjetország siessen Anglia és Franciaország segítségére, ha ezek háborúba keverednének azért, mert garanciát vállaltak Lengyelországot és Romániáért. Másrészt Anglia az ellenjavaslatban hallgat arról, hogy fordított esetben Szovjetország segítségére menne a kölcsönösség elve alapján. Amint látható, a cél az, hogy a szovjetet egyenlőtlen helyzetbe hozza annak ellenére is, hogy ugyanolyan kötelezettséget vállalt, mint Anglia és Franciaország.

Emellett azonban nem is vesszük tekintetbe azt a fontos tény, hogy a támadás elleni védekezés elhatározása egyedül Angliától és Franciaországtól függ tekintet nélkül arra, hogy a támadás elleni védekezés érdekében, már csak földrajzi helyzeténél fogva is, Szovjetországra esne.

Azt mondják, hogy Anglia és Franciaország, amikor Lengyelországot és Romániát védik, tényleg a szovjet

vetség barátait védik. Ez nem felel meg a tényeknek. Elsősorban azért nem, mert a lengyel- és román-szovjet határ nem képezi a szovjet egész nyugati határát. Ezen kívül — és ez a legfontosabb — Lengyelországot és Romániát védve, Anglia és Franciaország elsősorban saját magát védi, nem pedig a szovjet köztársaság nyugati határait. E két nagyhatalomnak kölcsönös segítségre van Lengyelországgal, amely segítségükre sietne, ha valaki megtámadná őket. Ami Romániát illeti, azt szerződés köti Lengyelországhoz és magatartásában mindig Lengyelországra kell tekintettel lennie. Más szóval kénytelen akaratlanul is Anglia és Franciaország közvetett szövetségének szerepét játszani.

A szovjet szövetségnek azonban egészen más a helyzete. Kötelezettséget kellene vállalnia Anglia és Franciaország, illetve Lengyelország megsegítésére anélkül, hogy ez államokkal kölcsönös segélynyújtási szerződés lenne és a maga részéről nem számíthat semmiféle segítségre, ha támadás érne. Ebben az esetben a szovjet köztársaság csak saját erejére támaszkodhatna. Amint látható tehát a szovjet köztársaság a felajánlott szerződés révén sokkal kedvezőtlenebb helyzetbe kerülne, mint a többi szerződő fél.

Chamberlain brit miniszterelnök az angol alsóház május tizediki ülésén a szovjettel való együttműködésről beszélt. Azonban minden együttműködésnek alapfeltétele a kölcsönösség. Ahol pedig nincsen kölcsönösség, ott igazi együttműködésről sem lehet szó.

««(IIII)»»

LITVINOV MEGBUKOTT:

A Litvinov bácsi vajjon mit nem tudott. Mert az a hír járja, hogy szegény megbukott. Nem bal, talán még jobb napokat is láthat. Ha meg életben lesz, öszre pótvizsgálhat.

SANYARU VENDEL

Husz óráig ködben és jégtáblák között vesztegelt az angol királyi pár hajója

Londonból jelenti a Reuter: A Reuter különtudósítója az Empress of Australia hajón jelentette, hogy az angol királyi pár hajója

az Északi Atlanti Óceánon nagy ködbe került és 20 óráig kénytelen volt egy helyen vesztegelni. Közben jégtáblák is fenyegették a hajót, amely szerencsésen kikerülte ezeket az uszó jéghegyeket.

A hajót kísérő hadihajókat elvesz-

tették szem elől, a hajók csak szírnával adnak jelzéseket egymásnak.

Az angol királyi pár pénteken este meghívta a hajón lévő két angol újságíró vacsorára.

Az egyik újságíró Gordon Joung, a Reuter tudósítója, a másik pedig Horton, az angol királyi pár hivatalos fotóriportere. Vacsora után az uralkodópár mozielőadáson vett részt.

Erzsébet királyné meőtiltotta, hogy ruháiról előre írjanak

Londonból jelentik: Az utolsó pillanatig titokban tartották, milyen toaletteket visel majd Erzsébet királyné az amerikai királylátogatás alatt. Az amerikai újságok és folyóiratok részletes leírásokat, sőt fényképeket is közöltek ugyan a toalettokról, megnevezték a tervezőket is, akik készítették. Ezek a hírek azonban nem bizonyultak helytállóknak. Londonban, ahol tulajdonképpen készült a ruhák, a leghalványabb értesülést sem sikerült megtudni róluk.

Norman Hartnell mayfairi tervező készítette a titokzatos toaletteket Most, amikor már elutazott a király és királyné az üzletvezetője kijelentette, hogy

nem hitelesek a királyné ruháiról közölt amerikai leírások.

Hozzátette, hogy a ruháknak vagy fele tulajdonképpen nem készült el az indulásig. Csak abban állapotok meg, hogy azok milyenek lesznek. Amint elkészülnek, utána küldik a királynénak.

— De uraim, semmi kilátásuk sincs arra, hogy ezekről a ruhákról bármiféle tájékoztatás kiszivároghat — mondotta az öt kérdező újságíróknak. — Erzsébet királyné sze-

mélyes kívánsága, sőt

szigorú parancsa,

hogy senkinek sem szabad megtudni egy szót sem azokról a ruhákról, amelyeket erre az alkalomra készítettünk. A közönség csak akkor értesüljön ezekről a ruhákról, amikor legelőször megjelenik bennük.

A királyné egyébként sohasem szerette a nyilvánosságot, toalettjeit illetőleg.

Inkább nem veszi fel a kérdéses ruhát, ha idő előtt ismeretessé válnak részletei.

Amerikában ilyeneket írtak a ruhákról: »Erzsébet királyné harminec toalettet hoz magával.« »Este a fehér szín uralkodik.« »A hajón kék, borvörös és ultramarinkék alapszínű tweed kosztümöket hord.« »A Fehér Ház bálján fehér krinolint vesz magára és a krinolint arany-és ezüsthímzések díszítik.«

Mindaz természetesen találgatás. Bizonyos csak a következő:

1. A királyné szereti a krinolinformájú estélyi toaletteket.
2. Nem szereti a mély kivágásokat.
3. Nem szereti a túl rövid szoknyákat.

Sírva vall az aradáci halálkapus

Az „általános hangulat”-tal védekezik

Petrovgrádról jelentik: Bugarin Milorád petrovgrádi vizsgálóbíró pénteken délelőtt kihallgatta Cukics Szvetozárt, az andrejéváci Szlávia kapusát, aki a tragikus sorsu Bohn Józsefnek a halálos rugást adta a vasárnapi mérkőzésen. Cukics

sírva vallott a vizsgálóbíró előtt és kijelentette, nagyon sajnálja tettét.

Azzal védekezett, hogy nem volt szándékában Bohn megölni, még csak súlyosabban sem akarta megsérteni. A szomorú esemény az általános hangulat hatása alatt következett be, ami a pályán és a nézőtéren uralkodott. Állandóan rugdalták egymást a játékosok, ő maga is megsérült és efeletti haragjában ragadtatta el magát a végzetes következményű rugásra.

Dr. Gojkov Vukasin törvényszéki orvos megvizsgálta Cukicsot és megállapította, hogy lábán valóban vannak rugástól származó kisebb sérülések. A vádlottat, aki továbbra is

vizsgálati fogságban marad, Nikolics Milos ügyvéd védi.

A petrovgrádi plébániatemplomban egyébként pénteken reggel mutatták be a gyászistentiszteletet a szerencsétlen sorsu Bohn József lelkiüdvéért. A gyászmisén megjelent a családon és rokonokon kívül a Schwaebische sportegyesület Ammesz János és a Kulturbund Kindl János elnök vezetésével, azonkívül az elhunyt sportember számos ismerőse és barátja.

Olaszország és Egyiptom között nem lehet ellentét

Rómából jelenti az Auala: A Stefani diplomáciai szerkesztője írja: Balbo marsall kairoi látogatása alkalmat adott arra, hogy az olasz-egyiptomi viszony szívélyességét az egész világ előtt kinyilvánítsák. Balbo kairoi látogatása az eddiginél is jobban megszilárdította a két ország közötti viszonyt. Semmi ok sincs arra, hogy a két ország között ellentét támadjon, így tehát hiabavaló erőlködés a nyugati demokráciák sajtójának az a törekvése, hogy céltalos hírekkel megzavarják a két ország közötti jóviszonyt.

HALLÓ!

A népszövetségi tanács ülését egy héttel elhalasztották.

Von Brauchitsch tábornok, a német hadsereg főparancsnoka olaszországi és libiai szemleutjának befejeztével Velencéből visszautazott Münchenbe, ahova tegnap érkezett meg.

A newyorki nemzetközi kiállítás legnagyobb és legdrágább pavillonja az angol, amelyet ténylegesen csak tegnap nyitottak meg. Az angol pavillon megnyitására Newyorkba érkezett Hudson angol kereskedelmi miniszter is. Az angol pavillonban az angol szabadságok legrégibb törvényeinek kéziratát is bemutatják. Ezeket a törvényeket éjjel-nappal őrzik és százezer font sterlingre biztosították. Ugyanakkor bemutatják Washington György családfáját is, amiből látszik, hogy az Egyesült Államok megalapítója János király leszármazottja.

Hudson angol kereskedelmi miniszter felkereste Hull Cordell amerikai külügyminisztert és elhatározta tárgyalni vele.

Kattowitzban a lengyel egyetemi hallgatók és gimnazisták németellenes tüntetést rendeztek, betörték a kórház kertjébe, ledöntötték és darabokra törték a kórház alapítójának a német Hase Teodornak bronz szobrát.

Chamberlain miniszterelnök csütörtökön este a gyarmatügyi miniszter jelenlétében fogadta Weizmann, a zionisták vezetőjét. A megbeszélés a palesztinai kérdés rendezésére vonatkozó új brit tervet beszélték meg. Ezzel kapcsolatosan a Presse Association azt írja, hogy akik jól ismerik Palesztinát, állítják, hogy még sokáig tart, amíg olyan megoldást találnak, amelyet mindkét fél elfogad. Ezenkívül azonban bizonyos stratégiai kérdéseket is figyelembe kell venni.

Valenciában letartóztatták a hatóságok egy Siguinta nevű embert, aki még a köztársasági rezsim alatt azzal dicsekedett hogy ő ölte meg a spanyol falangisták alapítóját Jose Antonio Primo de Riverát.

A csikágói buzarakban robbanás következtében tűz keletkezett, amely nagy károkat okozott. A tűz következtében tizen életet veszítettek, sokan megsérültek. A tűz 800.000 bushel búzát megsemmisített. A kár meghaladja az egy millió dollárt.

A párizsi semmitűszék elutasította Weidmannak és Millionnak a halálra ítélt többszöri rablógyilkosoknak kegyelmi kérvényét.

A magyar közoktatásügyi miniszterium rendeletet adott ki az önkéntes munkaszolgálatás kérdésében. Eszerint a diákok hat hétig teljesítenek önkéntes munkaszolgálatot, a diáklányok pedig hét hétig.

Hasbach lengyelországi német szenátor interpellációt intézett a lengyel miniszterelnökhöz, mert a határozatról igen sok németet kiutasítottak. Hasbach interpellációjában rámutat arra, hogy a lengyelországi németek semmilyen sem szolgáltatnak okot arra, hogy így bánjanak velük. A legválságosabb nemzetközi helyzetben is mindig lojálisan és korrektül viselkedtek. Hasbach szenátor ezért az elkövetett hibák jóvátételét követeli.

Ma érkezik Noviszádra Budánovics Lajos püspök

Több mint kétezer noviszádi fiú és lány részesül a bérmálás szentségében

Noviszádon már minden előkészület megtett, hogy a holnapi bérmálás ünnepségét minél szebbé és magasztosabbá tegyék. Budánovics Lajos püspök érkezése és bérmálása megmozdította a város egész katolikus lakosságát. Majdnem minden második katolikus családot közvetlenül érint a bérmálás, hiszen

Budánovics püspök holnap több mint kétezer noviszádi fiút és lányt részesít a bérmálás szentségében.

Csak a beltéri-plébánián több, mint 1500 fiú és lány jelentkezett bérmálásra. Svraka Ferenc esperes plébános a beltéri plébánia többi lelkészével együtt megtett minden intézkedést, hogy a nagytömegű bérmálás simán és mindenben az előírásoknak megfelelően történjék.

A bérmálási ünnepségen résztvesznek Noviszád katolikus egyesületei és más katolikus intézményei is.

Svraka Ferenc esperes plébános és Nagy Győző, a beltéri Katolikus Kör elnöke felhívták a Beltéri Kör

tagjait, hogy a bérmálás alkalmával valamennyien gyónjanak és áldozzanak meg. A közös szent gyónás a belvárosi plébánia templomban a Katolikus Kör tagjai részére

ma, szombaton délután pontosan háromnegyed 5-től negyed 6-ig lesz idegen gyónatóatyák közreműködésével.

A kör tagjai vasárnap reggel háromnegyed 8 órakor gyülekeznek az egyesületi helyiségben és onnan együttesen a templomba vonulnak, résztvesznek a püspöki nagymisében és ez alkalommal Budánovics püspök megáldoztatja őket.

Budánovics püspök egyébként ma délután 3.36 órakor érkezik Noviszádra a menetrendszerinti szubotocai szemenyovattal.

Az állomáson a katolikus papság fogadja Svraka Ferenc esperes vezetésével és a katolikus hitközség vezetői Grosszinger János elnökkel az élükön. Az ünnepélyes fogadás után a püspök a beltéri plébániára vonul, ahol a szállása lesz.

A püspök este fél 7 órakor litániát mond a templomban.

A bérmálási nagymise vasárnap reggel 8 órakor kezdődik.

Utána a püspök kiosztja a bérmálás szentségét.

Délután a Szent Rókus templomnál lesz bérmálás, másnap, hétfőn pedig az Adamovics-telepi templomnál osztja ki a bérmálás szentségét a püspök.

Ott bucsuzik el noviszádi híveitől délelőtt 10 órakor. Onnan Kiszácsra megy, ahol szintén hétfőn délelőtt lesz bérmálás. Ugyanaznap délután Ottomajorban, kedden délelőtt Novifutogon, délután Csiben, szerdán délelőtt Tovarisevon, délután Obrovácon, csütörtök délelőtt Bácskapalánán, délután Novapalánán, pénteken délelőtt Bukinban, délután Novoszelón, szombaton délelőtt Plavnán, délután Vajszkán, vasárnap, május 21-én délelőtt Bácsban, délután Szelenesén, hétfőn délelőtt Parabutyon lesz bérmálás. Utána Budánovics Lajos püspök visszatér Szubotocára, ahol pünkösdkor lesz bérmálás.

Noviszádon a ma esti litánia alkalmával Reible Ferenc szubotocai lelkész tart szentbeszédet.

Felmentették a rágalmozás vádja alól Szelena Dusán noviszádi városi állatorvost

„Vannak tanúk, akik a tárgyalásra már szerepszerűen betanult vallomással érkeznek” — mondta védbeszédében ar. Sztankovics Válya ügyvéd

A noviszádi törvényszéken tegnap délelőtt tartott tárgyalást a hozott ítéletet Makszimovics Sztetiszlav büntetőbíró hármastanácsa Szelena Dusán noviszádi városi állatorvos rágalmozásának ügyében. A vádirat szerint Szelena Dusán a múlt év július 27-én több tanu fülehallatára megrágalmozta dr. Weble Franz állatorvost, valamint Trattner Kolománt és Knezsevics Nikolát. A tárgyaláson a vádlott ártatlanságát hangoztatja. Elmondja, hogy dr. Webleék már régebb idő óta haragudtak rá és csak az alkalomra vártak, hogy ártsanak neki. A kritikus napon Teofánov Cvéta, Popovics Alekszandar és Nasztaszics Pávle eladásra váró teheneit vizsgálta felül és megállapította, hogy az állatok betegek. Dr. Weble kijelentette, hogy nincs bizony azoknak semmi

bajuk. Erre ő azt válaszolta, hogy ha az állatok dr. Weble szerint nem szenvednek száj- és körömfájásban, akkor dr. Weble még soha nem látott száj- és körömfájásos állatot. Szerinte minden csak ellene indított hajsza, bosszu műve.

A tanúk terhelő vallomást tesznek.

Megmaradnak a vádiratban hangoztatottak mellett, Popovics azonban sokban eltér a vizsgálóbíró előtt tett vallomásától. A bíróság a tanukihallgatások után elhatározza Teofánov Cvéta felesketését. Cvejénov Vaszilije ügyésznek nincs ez ellen kifogása, dr. Sztankovics Válya védegyűvédtől azonban

tiltakozását jelenti be és kéri a tárgyalás elhalasztását. A bíróság elutasítja a védő felterjesz-

tését és megesketi vallomására Teofánovot. Cvejénov államügyész védbeszédében kéri a vádlott szigorú megbüntetését, mivel Szelena, mint azt a tanuk igazolták vallomásukban, hivatalos személyeket rágalmozott meg. Dr. Lemajics Jován ügyvéd, a magánvadás képviselője a sértettek részére 5000—5000 dináros kártérítési igényt nyújtott be.

Dr. Sztankovics védő lélektani és jogi alapokra épített kitűnő védbeszédében kijelentette, hogy a vádlott védekezése sokkal helytállóbb, mint a sértettek vádja és a tanuk vallomása: a tanuk ugyanis valamennyien érdekeltek. Hivatkozott Ernst Ottwald »Tanúk« című tudományos könyvére, amelyben az író elmondja, hogy a tanukat több csoportra lehet osztani, de valamennyi között a legveszedelmesebb az a tanu, aki a tárgyalásra már

szerepszerűen betanult vallomással érkezik

— sokszor hazug vallomással. Szavait azzal fejezte be, hogy az igazságszolgáltatás súlyos bünt követne el, ha a vádlottat ilyen vallomások alapján bűnösnek nyilvánítaná és elítélné.

A bíróság ítéletében bizonyítékok hiányában

felmentette Szelena Dusánt

a vád és következményei alól, az ügyész három napon belül nyilatkozik.

Május 15-től kezdve a noviszádi Futaki-úti villamos végállomásnál is megállnak a vonatok

Néhány hónappal ezelőtt megirtuk, hogy a telepiek és Noviszád nyugati lakosainak, valamint az utasforgalom könnyebb lebonyolítása érdekében tárgyalások indultak meg arravatartkozólag, hogy

a Futaki úti villamos végállomásnál vasúti megálló létesítsenek.

Sokáig úgy volt, hogy a lakosság jogos kérelmét több súlyos, nem utolsó sorban pénzügyi oknál fogva nem teljesíthetik azonban miután a város az 1939/40. évi költségvetésében 125.000 dinárt szavazott meg az építési költségek hozzájárulása címén, bizonyossá vehető volt, hogy a kérdést rövid időn belül rendezik. A hivatalos, nagy vasúti menetrendekben, illetékes helyről nyert értesüléseink szerint, már benne áll, hogy hétfőtől,

május 15-től kezdve a vonatok már megállnak az új Futaki úti megállóban.

ahol egyelőre nem lesznek építkezések. A »Noviszád, Furdó« állomáson a gyorsvonatok egyelőre nem állnak meg. A hír Noviszád lakosságának jó részében nagy meglepetést keltett. A következő lépés most már az lenne, hogy kivétel nélkül minden vonat, tehát

a gyorsvonatok is álljanak meg a Noviszád Furdó állomáson.

Közutadomásu ugyanis, hogy a furdóba érkező utasok jó része éppen gyorsvonaton utazik, s így hátrányos helyzetbe kerül azokkal szemben, akik az állomáson kevesebb hasznot hajtó szemenyovattal jegyet fizetik

JÓ SZIV

Könyvelő: Harminc éve szolgálom önt, főnök ur. Láthatja, hogy az ön szolgálatában vesztettem el a hajamat. Most kérem főnök ur, tegyen ön is valamit az érdekében.

Főnök: Jól van, esmáltasson az ön költségemen — parókol.

HIREK

FELHŐS IDŐ

Az ország egész területén boros, esős idő volt, az északi országrészeken zivatarokkal. A hőmérséklet nem változott. A legalacsonyabb hőmérséklet Plevlyén 2, a legmagasabb Banjalukán 28 fok volt.

Időjárás május 13-ra: (A nap két 4.13, lenyugszik 18.56 órakor.) Felhős, esős idő várható, helyenkint zivatarral.

MAGYAR SZÜLÖK, MAGYAR ISKOLÁBA IRASSÁTOK GYERMEKEITEKET!

— Dr. Radivojević Jován bán Beogradban. Dr. Radivojević Jován bán csütörtökön délután hivatalos ügyben Beogradban időzött. Pénteken visszatért Noviszádra és délelőtt több látogatót fogadott.

— **Evangélikus istentisztelet Szrbobrában.** Röth Adalbert szti rívrbázi evangélikus lelkész május 14-én vasárnap délután 2 órai kezdettel istentiszteletet tart a szrbobráni közös protestáns imaházban.

— **A noviszádi utegyesület a Dunabánság utahálózatának teljes kiépítését kívánja.** A noviszádi bányai utegyesület vezetősége Tyulum Jovan elnök letévely ülést tartott. Az ülésen megvitatották a legfontosabb utépítési ügyeket. Határozatilag kimondták, hogy szükségesnek tartják a Dunabánság utahálózatának teljes kiépítését. Hangoztatták azt is, hogy az egyesület igényt tart arra, hogy minden utépítésre vonatkozó tervezetet felülvizsgáljon és véleményezzen. A vezetőség tanulmányozni fogja a bányai hivatal technikai osztálya által kidolgozott utépítési tervezet, majd felkeresik a bányai és ismertetik előtte állásportjukat.

— **Bolgár egyetemi hallgatók látogatása Noviszádon.** Hatvanhét szófiai bolgár egyetemi hallgató néhány nappal ezelőtt jugoszláviai tanulmányutra indult Dimitrov egyetemi tanár vezetésével. A bolgár diákok tegnap délelőtt érkeztek meg Noviszádra és megtekintették a város nevezetességeit.

— **Tanulmányi kirándulás Borovóra.** A borovói Bata-művek igazgatósága tegnap vendégül látta az iloki járás és környékének tantestületét, valamint a beográdi tanítóképzőszöket. A kirándulókat dr. Mladenovics Vojin beográdi tanítóképezdei tanár, Grubics Milán iloki járási tanfelügyelő és Koch János beocsini polgári iskolai igazgató vezették. A Bata négyváz terítékes bankettet rendezett tisztelőikre. zé?sdéS

— **Petrovoszelói hírek.** A községi elnök a képviselőtestület felhatalmazása alapján pályázatot hirdet új fűtőházat építtetése és a régiék kicserélésére. — A községi képviselőtestület tagjai hétfőn, május 15-én gyűlést tartanak, amelyen az új községi szabályrendeletet tárgyalják. Az előjárásig felhívta azok figyelmét, akik huszvizsgáló tanfolyamra akarnak menni, hogy azonnal jelentkezzenek Vörgics Sztóin pljegyzőnél, aki a kérvényezést elintézi. A bányai hivatal a tanfolyam elvégzésére 500 dinár segélyt utal. El a vidékieknek, hogy a 15 napos noviszádi tanfolyamon résztvehesselek. — A Legényegyletben barátságos kuglimarkózt tartott a Gragvanszki és az akulófélben lévő Trgovacska kugliklub. A Gragvanszki 166 és a Trgovacska 170 fát ütött. A vesztfől 24 terítékes vascsorát fizetett.

— **A NOVISZÁDI NŐI MARIA KONGREGÁCIÓ** ezután kéri fel tagjait, hogy folyó hó 15-én, hétfőn délelőtt fél 10 órakor a telep Szent Erzsébet templom előtt megjelenni sziveskedjenek, hogy a többi egyesülettel együtt résztvehessenek kegyelmes Püspök Urunk búcsuztatásán. — **Az előjáróság,**

— **A petrovgrádi kereskedelmi akadémia igazgatóját a noviszádi kereskedelmi akadémia igazgatójává nevezték ki.** Ófelsége a király nevében, a királyi régenstanács a kereskedelmi miniszter előterjesztésére a noviszádi állami kereskedelmi akadémia igazgatójává Vukics Jovánt, a petrovgrádi kereskedelmi akadémia igazgatóját nevezte ki.

— **Tizennégymillió dinár költséggel** felépítik az Allami Jelzálogbank noviszádi márványpalotáját. A noviszádi városi képviselőtestület építkezési bizottsága ülést tartott, amelyen engedélyt adott az Allami Jelzálogbanknak arra, hogy a Mária királyné körút és a Györgye királyfi ucca sarkán lévő üres telken hatalmas márványpalotát építtessen. A palota építési költségei tizennégymillió dinárra rúgnak.

— **Motorkerékpárszerencsétlenség Topola közelében.** Pietkoszics Iván topolai ügyvédjelölt motorkerékpárján Bizán Endre ügyvédi irakkal együtt kitért Topola közelébe. Utközben egy zökkenőnél mindketten leestek a gépről, de szerencsére egyiküknek sem történt komolyabb baja.

Ezertagu küldöttség indul Szuboticáról Beogradba

Pénteken délután a különböző egyesületek, este pedig a gazdasági érdekeltségek tartották ülést a vasutigazgatóság visszahelyezése ügyében

Szubotica életében mind nyomozható hatása mutatkozik a vasutigazgatóság elköltözésének. Az áthelyezett tisztviselők családtagjai ugyan még nem hagyták el Szuboticát, de vásárlásaikat teljesen beszüntették, úgyhogy az üzletek és az iparosok forgalma máris lényegesen csökkent. A város vezetősége és a lakosság minden rétege az utóbbi napokban mindent elkövet, hogy

Szubotica visszanyerje a már elhelyezett intézményt, annál is inkább, mert Lungulov Radivoj nemzeti gyűlési képviselő nyilvános ülésen a meghatározottabban kijelentette, hogy a vasutigazgatóság áthelyezése kizárólag Velicki Alekszandar vasutigazgató műve. A tiltakozó gyűléseken a legélesebb támadások érik emiatt Velicki vasutigazgatót.

Pénteken két újabb tiltakozó ülést tartottak Szuboticán. Mindkettőt az a tizenkéttagú bizottság hívta egybe, amelyet a város tiltakozó közgyűlése bizott meg az általános tiltakozások megszervezésével. A bizottság most ezertagu küldöttséget akar összehozni, hogy járjon el a fővárosban a vasutigazgatóság visszahelyezése érdekében, közben pedig a város lakossá-

gának minden rétegét megszólaltatja. Délután 4 órára a különböző társadalmi és kulturális egyesületeket hívták össze értekezletre a városháza dísztermében, pénteken este pedig a kereskedők kötelező egyesületének helyiségében ültek össze a gazdasági érdekeltségek képviselői. Az ülésen a kereskedők egyesületén kívül az Ipartestület, a gyáriparosok, a fűszerkereskedők, sőt a mezőgazdasági egyesületek képviselői is megjelentek.

A pénteki napon körözünyben szólították fel Szubotica összes kereskedőit, iparosait, valamint gyárvállalatait, hogy tiltakozásuk jeléül **kedden egész napon át teljes munkaszünetet tartsanak.**

Az a terv, hogy a keddi általános munkaszünetről táviratban értesítik majd az illetékes köröket és a vasutigazgatóság sürgős visszahelyezését követelik.

Az indítványt minden valószínűség szerint el is fogadják, mert az egész városban nagy az elkeseredés a vasutigazgatóság elhelyezése miatt. A tiltakozó ülések a vasúti főműhely és fűtőház megmaradását is követelik, sőt újabb az a hír is állásfoglalásra készíti a várost, hogy a jogi fakultást is rövidesen elhelyezik.

Harmincezer hold föld termését verte el a két májusi jégeső

A jégkárt adóelengedés céljából nyolc napon belül be kell jelenteni a kataszteri hivatalban

Május második hete felettlőbb viharos és esős volt. Eddig már kétszer is jelentékeny jég volt, amely Bácskában, Baranyában, Bánátban és Szerémségben nagy károkat okozott úgy a szőlőkben, mint a vetésekben. Az egyik nagy jégeső a múlt szombaton, május 6-án volt, a másik pedig kedden, május 9-én. A noviszádi bányi kötelező jégkárbiztosító intézet most állította össze a jégverés általános statisztikáját.

Eszerint a két jégeső összesen 90 község határában pusztított.

Bácskában 8 járás területén 19 községben, Bánátban 4 járás területén 6 községben, Baranyában 2 járás területén 3 községben, Szerémségben 5 járás területén 13 községben és

Szerbiában 10 járás területén 28 községben pusztított a jég. Megközelítő becslés szerint a jégeső összesen 30.000 hold termését tette tönkrel.

A bejelentett jégkár becslése már több helyen megkezdődött.

A bányi jégkárbiztosító intézet összesen fizeti ki a kártérítést.

Az intézet a következő kártérítést fizeti: Egy hold vetés után 720 dinárt, egy hold szőlő után 600 dinárt, egy hold mezőgazdasági növény után 500 dinárt.

Azok, akik jégverés miatt adóelirás kedvezményben akarnak részesülni,

a jégverés után legkésőbb nyolc napra jelentésk be a kárt a kataszteri hivatalban.

Minden községben meg kell alakítani a munkások és munkaadók paritásos bizottságát

A noviszádi bányai hivatal rendeletet adott ki a főszozlabirókhöz és a községi, valamint városi elnökökhöz, hogy a Dunabánság

minden helységben meg kell alakítani

a mezőgazdasági munkások és munkaadók paritásos bizottságát. Ugyan is a bányai hivatalhoz jelentések érkeztek, hogy az idén sok községben nem alakult paritásos bizottság. Ezért hívta fel a bányai hivatal a járási főszozlabirókat és a községi elnököket arra, hogy a bizottságot minél előbb alakítsák meg és

hassanak oda, hogy minél rövidebb idő alatt méltányos munkafeltételekben és bérekben alapolodjanak meg,

hogy a szükségtelen munkaszünetlódásokat elkerülhessék.

««(III)»»

UI KÉPEK FENYKEFKIRAKATUNBAN. Roosevelt elnök ünnepelesen megnyitja a newyorki világkiállítást. — Mussolini leányával és unokájával a katonatisztek lovasversenyén. — Von Tschammer und Osten gyermekköthont avat fel. — Diszfelvonulás Franco tábornok előtt. — Zog volt albán király és felesége Isztambulban. — Az angol királyi pár az Empress of Australia fedélzetén. — Magyarország töréscapat bajnoka.

— **Nyolc évre enyhítették egy 12 évi fegyháza itél ninesicevói gyilkos büntetését.** Ninesicevó bányai faluban halálos verekedés történt a múlt év december 27-én. Az egyik vendéglőben ivás közben összevesztett egymással Veszelinov Lázár geplakatos és Zsivánovics Bosko, akiket a vendéglő személyzetének nehezen sikerült lecsillapítani. Veszelinovok később az uccán találkozottak, ismét szóváltás támadt közöttük, majd verekedni kezdtek. Verekedés közben Veszelinov Lázár felkapott egy lapátot és úgy fűbeverte ellenfelet, hogy Zsivánov az elszenvedett sérülésekbe rövid idő múlva belehalt. A petrovgrádi törvényszék február 10-én tartott tárgyalásán emberölés vétségében bűnösnek nyilvánította Veszelinovot és 12 évi fegyháza itélte. A védő enyhítésért felebbezett. A noviszádi törvényszék helyt adott a védő jogorvoslási kérelmének, a 12 évi fegyháza 8 évre csökkentette s ebbe beszámítják Veszelinov cddigi fogszabtan töltött idejét is.

— **A szubotica városi adóhivatalban kell bejelenteni a szerdai jégkárt.** A szubotica adóhivatal felhívja azokat a gazdákat, akiknek termését a szerdai jégeső elverte, hogy károsodásukat azonnal jelentésk be, mert azt egyébként nem veszik tekintetbe. Az állami adóigazgatóság felhívja az adófizetőket, hogy második negyedévi adójukat május 15-ig fizessék ki, mert utána késedelmi kamatot és költségeket kell fizetniök.

— **Noviszád józan vasárnapja.** A noviszádi »Józan Ifjúság Egyesülete« vasárnap józanság napját rendez az aikoholizmus letörésére. Az ifjúság délelőtt 9 órakor gyülekezik az Emlékothon előtt, ahonnan fél 10-kor tüntető felvonulásra indul. 11 órakor diszközgyűlést lesz az Emlékothon nagy termében, ahol több szónoklatot mondanak. Délután 3 órai kezdettel ugyancsak az Emlékothonban mulatság lesz.

— Petrovgrádi anyakönyvi hírek. A legutóbbi anyakönyvi kimutatás óta hat fiú és négy leány gyermek születését jelentették be a petrovgrádi hivatalban. Házasságkötés nem történt, elhaltak: Baiga István 43 éves, Povalni Mara 26 éves, Cvetkov Mladen 75 éves, Berberszki Jela 77 éves, Fogl István 67 éves, Gottlieb Ferenc 62 éves korában.

— Félévi elzárásra ítélték egy tolvaj csendőrt. Szomborból jelentik: Dr. Skrabalo Mató hármast büntető tanácsa most tárgyalta a törvényszéken Szremcevic Bozsa 27 éves volt csendőr bűnügyét, aki 1938 március 17-től április 14-ig alkuleszal nyitogatta és fosztogatta a zsandárok raktárát s onnan öt öltözet ruhát, 12 gépfegyvertöltényt, 40 karabélytöltényt, egy lepedőt és más dolgokat összesen 1004 dinár értékben el tulajdonított. A főtárgyaláson Szremcevic tagadta bűnösségét s azzal védekezett, hogy rosszakaratból valaki a dolgokat az ő lakására vitte. A tanak azonban terhelően vallottak, továbbá a bíróságnak elküldték azt az iratot is amely szerint a vádlottat már Kra gujevácson is elítélték lopásért. A bíróság bűnösnek mondotta ki a vádlottat és 6 havi szigorított fogházra ítélte.

— Öngyilkosság Krnjában. Krnjában felakasztotta magát Reiningger Keresztély rendőrvezető. A rendőrvezető már régebbi idő óta idegbajban szenvedett. Az orvos figyelmeztette a feleségét, hogy férjére vigyázzon s ne hagyja egyedül. Az öngyilkosság napján az asszony husért el akarta küldeni egyik gyermekét, de a férj erősködött, hogy az asszony menjen, mert ő jobbat vesz. Az asszony engedett az unszolásnak s mikor hazajött, férjét a lakószoba ablakának keresztfájára felakasztva holtan találta. Bucsulevelet az irja, hogy a sors könyvében ez volt megírva részére.

— Beiratások a noviszádi zárdában elhelyezett állami népiskolába. A zárdában elhelyezett »Kraljica Marija« állami népiskola első osztályába, valamint az előkészítő a magyar és német óvodákba a beiratások május 15-én kezdődnek. Kérjük a szülőket, hogy gyermekeiket okvetlenül most irassák be, mert ha betelik a létszám, szeptemberben már csak korlátozott számban vehetők fel.

— NŐI GUMMIKEPEK tiszta gummiból, divatosak és teljesen vízhatlanok, retikülben elérnek. Áruk 55.— dinártól feljebb. Fischer J. és Fia cégél Noviszádon.

— Feketeci hírek. Feketeci község előljárósága rendeletet adott ki, mely szerint a nyári mezőgazdasági munkálatokra, aratásra és cséplésre idegen illetőségű munkások csak abban az esetben fogadhatók fel, amennyiben az összes feketeci illetőségű gazdasági munkások már elhelyezkedtek. — Az előljáróság felhívja azokat a kerékpártulajdonosokat, akik új kerékpár rendszámaikat még nem váltották ki, haladéktalanul jelenjenek meg az előljáróságon. Sipka Dragomir referensnél. — Feketeci község előljárósága árlejteszt hirdet 4 rendőr és 3 kőbíró részére szükséges nyári vászonruha, sapka és cipő beszerzésre. Az árlejteszt csakis feketeci iparosok vehetnek részt.

Itt az „alfató-revolver“!

Newyorkból jelentik: Ephogy megnyílt a Világkiállítás és máris híre megy némely ott szereplő újdonságnak. Természetesen főképp a Technika csarnoka és a Géposztály vonz nagy tömegeket. A sokezerényi apróbb találmány közül siker tekintetében az a revolver vezet, amelynek golyója — ó ember-séges amerikaiak! — nem öl, csak elaltat. Nagyobb és kisebb méretben kapható. A nagyobbhoz esatolt magyarzó szöveg a következő: »A tudomány legújabb vívmányai alapján megszerkesztett, eszményi fegyver. Egyetlen lövése tíz pernyi mely aléltásba ringats ez az idő ép elegendő a támadó ártalmatlanná tételére. Külön ajánljuk féltékeny szerelmek számára, mert viselkedésének következményeire figyelmezteti a csapodár felet, vérontás, törvényszéki tárgyalás és elitélés nélkül.« A kisebbik példány előnyeit így magasztalják: »Inkább játékszer, mint fegyver. Könnyű, magunknál hordható, nem kelt feltűnést. Ha megnyomjuk a ravaszt, golyó helyett alig látható, kellemes ízű és szagu gázfelhő gomolyog ki csövén, véget vetve a fecsegő ckeszszólásnak és a makacs ellentmondó érvelésének. Rokonszenvenessé tesz, mert elaltat mindenkit Társaságban, politikai gyűléseken nélkülözhetetlen.« Ó, Amerika!

— Uvalics Vladimir szentai tanítót felmentették a III. osztályos vádjai alól. Ilyen címmel lapunk 9-i számában megjelent közleménnyel kapcsolatban Urosevic Radomir, Uvalics Vladimir védője annak megállapítását kéri, hogy védenet kiskorúakkal elkövetett fajtalanokdással gyanúsították. Az egyes-bíró bűnselekmény hiányában felmentette Uvalics Vladimirt, akit az eset miatt hivatalból egyáltalán nem mozdítottak el.

— Halálos balesetet szenvedett egy muzslai munkás. Petrovgrádról jelentik: Halálos szerencsétlenség történt péntek délelőtt Petrovgrádon, a Carica Milica uccal horisnyagyárban. A gyárat új épülezzárnyal bővítik és ezért szükséges volt a földszintes épület lebontása. A földszintes ház falát árásták, hogy így döntsek le. A fal alá-ásását Gyarmati István 31 éves muzslai napszámó végezte. Amikor már teljesen aláásta a falat és ki akart jönni a gödörből, a fal bedől és maga alá temette a szerencsétlen munkást. Munkástársai rögtön segítségére siettek és megfeszített erővel dolgoztak, hogy ki-ássák, de minden igyekezet későnek bizonyult. Gyarmati, akit a leomló fal borzalmasan összelapított, kiásása után hamarosan kiszervekedett. Bugarin Milorád vizsgálóbíró rögtön kiszállt a helyszínre és megindította a vizsgálatot a felelősség megállapítása végett.

— NOVIKNEZSEVÁCI HIREK. Örv Katona Andrásné obilicsevói asszonyt vasárnap egy csikó megrugta a fején. Az asszony állapota nem súlyos. — Dr. Uicsics Jozsef bennét apostoli kormányzó Noviknezsevácson vasárnap, május 14-én bérnált. Noviknezsevácson és Obilicsevón nagy előkészületet tesznek ünnepélyes fogadtatására. A noviknezseváci katolikus iskolásgyermekeket a bérnálás alkalmával vasárnap este a Kiss féle vendéglő színháztermében nagyszabású előadást tartanak. Az előadást Lukinics Ilonka tanítónő rendez.

— A szombori rendőrség erélyesen eljár a szabálytalanul hajtó kerékpárosok ellen. Szomborból jelentik: Egy ismeretlen kerékpáros a Sikarából jövet elütött egy öt éves kisgyermeket, aki súlyos koponyasérüléseket szenvedett. A gyermeket gondozásba vették, a lelketlen biciklista ellen megindult az eljárás. A rendőrség figyelmezteti a kerékpárosokat, hogy a legkisebb kihágást is a legszigorúbban 500 dinár pénzbüntetéssel és a gép elkobzásával bünteti.

— Hathetes ápolói tanfolyam Szentán. Szentáról jelentik: A szentai Vöröskereszt szervezte hathetes ápolói tanfolyamot tart, külföldös tekintettel a gáztámadás elleni védekezésre. A tanfolyam május 15-én kezdődik. A tanfolyamon való részvételre vonatkozó minden felvilágosítás a városi főorvosi hivatalban kapható.

— Jogerőre emelték a gyujtogatással vádolt mokrini földműves felmentő ítéletét. A noviszádi semmitőszéken tegnap tárgyalták Popics Milos mokrini földműves ügyét. Popics a múlt év első hónapjaiban 140.000 dinárra biztosította házát, amely május 21-én gyanus körülmények között ki-gyulladt és leégett. A velikakikindai törvényszéken gyujtogatás gyanuja alapján vádat emeltek Popics ellen, a tárgyaláson azonban bizonyítékok hiányában fel kellett menteni a vád és következményei alól. Az államügyész megfellebbezte az ítéletet. A noviszádi semmitőszék tegnap tárgyalásán az elsőfoku bíróság ítéletét jogerőre emelte.

— Gyengélkedők, vérszegények és lábadozók figyelmébe ajánljuk a híres »Serravallo« kinavasbort, amelyről több, mint 10.000 orvos nyilatkozott dicsérően. Minden gyógytárban kapható. Reg. S. 3290. II. 24.1933.

— Két lopás Noviszádon. Sztojanovics Milutin noviszád—csenejszállási bognár feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettes ellopta a kerékpárját. — A villanytelep feljelentést tett a rendőrségen, hogy a telepről több kiló sulyu rézdrótot elloptak. A rendőrség mindkét ügyben megindította az eljárást.

— A szepszki-mileticsi németek letelepülési ünnepélyének zárójelentése a szombori törvényszék előtt. A szombori törvényszéken tegnap délelőtt tárgyalta Szarka Szvetisláv hármastanácsa Weingertner János 42 éves szepszki-mileticsi mezőőr revolveres merénylőnek ügyét. A vádirat szerint Weingertner a múlt év augusztus 2-án, a németek bácskai letelepülésének jubileumi ünnepélyén rátámadt a Maunics testvérekre, Maunics Adámra és Józsefre és revolverével kétszer rájuk lött, szerencsére azonban a golyók nem találtak. Varudanov Sztéván rendőr felszólította a lövődözöt, hogy adja meg magát és adja át revolverét, Weingertner erre azzal válaszolt, hogy rá-lőtt a rendőrré és a golyó Varudanov karján könnyebb sérülést ejtett. A tárgyaláson a vádlott azzal védekezett, hogy alaposan felöntött a garatra s ilyen állapotban őt támadták meg Maunicsék Szorongatott helyzetében szolgálati fegyveréhez nyúlt és ijesztésül kétszer a levegőbe lött. Ekkor a sötétből valaki rákiáltott, hogy álljon meg. Ő azt hitte, újabb támadó érkezik, mire a hang irányába lött. Tettét megbánta, de ijedségében nem tudott mást tenni a történetnél. A tanak mentővallomást tesznek, mire a bíróság bizonyítékok hiányában felmentette Weingertner a vád és következményei alól.

FAGYOS SZENTEK

Hárman vannak s a virágos május három napján, tizenkettődikén, tizenharmadikán és tizennegyedikén egymás után következnek a kalendáriumban. A nevük szépen össze-rimel: Pongrác, Szervác, Bonifác. Fehér szakállu, szelíd szemű aggasztánoknak képzelném őket, amilyen a Mikulás, ha nem tudnám, hogy ők a rettegett fagyos szentek. Van még egy negyedik kollegájuk, Orbán, de az majl csak a hó végén, huszontötödikén jelentkezik, hogy saronkivülj hűde éjszakával dermeszse meg az emberek vetését. Ha ugyan egyáltalán igaz, amit a fagyos szentekre ráfog a néphit. A tudomány ugyanis nem tartja őket olyan rossz fiuknak. Tudomány alatt érve a meteorológiát épp úgy mint a mártírológiát. Hosszu évek tudományos megfigyelései semmiképpen nem igazolták, hogy a Közép-Európában nem ritka májusi fagyok meghatározott napokhoz lennének kötve.

Az efajta hiedelmeknek szokott lenni ha más nem, legalább valamilyen történeti, vagy anekdotikus gyökereik. De itt még ilyesminek sincs nyoma. Ha csak azt nem számítom, hogy szent Bonifácus a ködös, hűde brit szigetországból indult el a megváltás nyolcadik évszázadában hogy Krisztus hitére térítse a pogány germánokat. De már Pongrác frigiai püspök és Szervác vértanu, az ariánus eretnek osto-ra enyhe egalj alatt szolgálták az Urat, Orbán pedig éppen római pápa volt.

Egy szó mint száz, a fagyos szentek legendáját ész-okok és ténybeli tapasztalatok nem igen támogatják. De hiszen épp azért legenda és mint ilyen, elpusztíthatatlan. Az emberek meg ma és holnap az idén is idegesen nézik majd a felhők járását, meg a hőmérő állását és ha elmultak a fagyos szentek, megkönynyebbülten sóhajtanak: na, csak-hogy ezen is túl vagyunk.

És igazuk lesz. Mert nagy dolog az manapság, ha három nap, vagy akár egy is, elmúlt úgy, hogy nem volt semmi baj. Hát csak ne is legyen. (L.)

★

— Halálozás. Tegnap reggel fél 7 órakor 85 esztendőskorában váratlanul elhunyt Noviszádon özv Wurst Lajosné, Mihajlovits Etelka uriaszony. Az elhunyt, a Noviszádon közbecsülésben álló régi patricius Wurst kereskedő család tagja, általános szeretetnek örvendett. Hirtelen halála osztatlan mély részvételt keltett. Holnap, vasárnap délután 3 órakor temetik a római katolikus temető kápolnájából. Az engesztelő szentmiseáldozatot május 19-én pénteken reggel 7 órakor mutatják be a beltéri plébánia templomban. Az elhunytat kiterjedt rokonság gyászolja.

— SZTÁRIBECSEI HIREK. Sztáribecsen a jövőhéten a Popovics gyogy-szertár tart éjjeli ügyeleti szolgálatot. — A sztáribecsei községi képviselőtestület ma, szombat délután 3 órai kezdettel rendkívüli közgyűlést tart Boárov Mita községi elnök vezetésével. A napirenden 16 tárgy szerepel. — A sztáribecsei községi villanytelep igazgatósága értesíti az érdekelteket, hogy a hálózat javítása miatt, május 15-én, hétfőn délelőtt nem szolgáltatnak áramot. — A sztáribecsei anyakönyvi hivatal kimutatása szerint az elmúlt hététen született Juhász Zsuzsanna. Házasságot kötöttek: Sós István és Babinyec Piroška, Burgijasev Borivoj és Ivkov Jelena, Gyetvai Pál és Bartusz Etelka, Tallós György és Banyári Maria, Strbacski Dimitrije és Avramov Anna. Elhaltak: Avramov Pavle 2 hónapos, Sörös János 61 éves, Schosberger József 72 éves, Kiss József 3 hónapos, özv. Szalai Mátyásné, született Farkas Katalin 83 éves korában.

SZINHÁZ-FILM

Megdöbentő irodalmi szenzáció Londonban

James Joyce új regénye, melyet 16 évig írt, értelmetlen és értelmetlen szótömeg

Londonból jelentik: James Joyce, a világhírű író, akinek »Ulysses« című regénye a háború utáni irodalom egyik legnagyobb szenzációja volt, tizenhat évi munka után kiadta új könyvét, amelynek címe »Finnegans Wake«. James Joyce 628 oldalas új könyve megdöbentette a kritikásokat és az olvasóközönséget, mert a legértelmesebb olvasó számára is

teljesen érthetetlen és értelmetlen a világhírű író új regénye.

A nagy író, aki most 57 éves, nem is angolul írta könyvét, hanem valami fantasztikus angol-szerű nyelven, amelyet ő maga talált ki. Voltak, akik arra gondoltak, hogy Joyce talán valami áprilisi tréfára gondolhatott, azonban akik ismerik az író, ezt kizárták tartják, mert egy ilyen

szeniális ember nem fordította volna élete tizenhat esztendejét arra, hogy tréfát üzzön.

Mindgyárt az első oldalon előfordul az első sortól kezdve a következő szó:

bababadalgharaghtakamminnarikononadronnfonnerrottonnerrromthurrtrrovarrhou nawnskawntochoohord.

Aki azt hiszi, hogy ez talán csak sajtóhiba, vagy nyomdai tévedés, az lapozzon tovább James Joyce könyvében és kivétel nélkül minden oldalon talál ilyen teljesen értelmetlen betűhalmazt.

Joyce, aki kitűnő előadó és nagyon szép hangja van, talán még ezt az érthetetlen prózát is úgy adná elő, hogy meghatná hallgatóit, még ha azok nem is értik magukat a szavakat.

Grace Moore szakított Hollywooddal

„Megcsömöröltem a bárgyúságok tolmácsolásától” — mondja a világhírű filmsztár

Hollywoodból jelentik: Az Aragon állambeli Portland egyik nagy mozgószínházában Grace Moore utolsó filmjét, a Broadway-szenadót vetítették. A nézőtérben olyan mozgalmak jelenet játszódott le, amely sokkal érdekesebb volt, mint a film regényes története. Ott ült a nézőtérben Grace Moore, s egyre idegesebb hangulatban nézte a mozivásznon saját játékát. Mind hangosabban szidta társaságának a film fogyatékosait, végül, mikor már nem tudta türtőztetni magát, felugrott és toporzékolva kirohant a nézőtérrel. Nagy robajjal bevágta maga mögött az ajtót. Egyenesen a postahivatalba szaladt s rövid, de erélyes hangú táviratot küldött Hollywoodba, ezzel a szöveggel:

»Végleg megcsömöröltem a bárgyúságok tolmácsolásától.«

A newyorki Metropolitan Opera meleghangú énekesnője, akinek a filmen is mindig nagy sikere volt, rövid, ultimátumszerű táviratával valóságos pánikhangulatot

idézett elő Hollywoodban. Attól tartottak ugyanis, hogy Grace Moore szakítani akar Hollywooddal, ami a filmmetropolisnak anyagi szempontból is igen súlyos csapást jelentene. Ezt a félelmet különben teljes mértékben igazolta Grace Moorenak legújabb nyilatkozata. A művésznő igen komoly, majdnem ünnepélyes hangon jelentette ki:

— Szakitani akarok Hollywooddal

és eltökélt szándékom, hogy a »Melody College« című új filmben, amelyet két hét múlva kezdenek forgatni, s amelynek főszerepét nekem kellett volna játszani, már nem is lépek fel. Addig nem térek vissza Hollywoodba, míg gyökeresen meg nem változnak ott a viszonyok. Majd csak akkor játszom újra hollywoodi stúdióban, amikor már a művészeket érző és gondolkodó emberei lényeknek tekintik, s nem úgy kezelik, mint filmezésre többé vagy kevésbé alkalmas gépmembereket.

Almok temetése

Van az úgy néha,
Hogy csak ásunk
Lelkünkben egy, egy sirt,
Van az úgy néha,
Hogy mardosy kinnal,
Álmokat temetünk,
Van az úgy néha,
Hogy minden bánat,
Egyszerre tör reánk,
Van az úgy néha,
Hogy mindennap
Százszor meghalunk.

H. SZALAY ILMA

Pataki Cora tanítványainak zongorahangversenye Szuboticán. Dr. Milkóné Pataki Córa a kiválóan tehetséges zongoraművész nővendékei május 14-én délelőtt feltizenegy órakor tartják vizsgahangversenyüket a szubotikai Városi színházban. A hangversenyen Batta Ili, Beck Erna Bájics Elli, Nonnenberg Lóra, Beck Vera, Fenyves János, Vidákovics Olga, Birn Lili, Ulreich Inke, Róna Eva, Herzl Zsuzsa, Polyákovics Eta és Gonda Ági szerepelnek. Pataki Cora növendékei között sok tehetség van és így a hangverseny méltán tarthat számot komolyabb zeneértő közönség érdeklődésére is.

A Betyár Bandi Vojlovicán. A vojlovicai KIE műkedvelő szingárdája előadta a Betyár Bandi 3 felvonásos népszínművet. Az előadás iránt nagy volt az érdeklődés. A darab hálás szerepeit a 12 éves gyakorlattal bíró műkedvelő gárda játszi könnyedséggel játszotta a közönség legnagyobb gyönyörűségére. Az új szereplők, kik az idén először mutatkoztak be színpadon, olyan gyakorlatiságot árultak el, hogy a kipróbált »összereplők« külön-külön fejezték ki tettségnyilvánításukat versenyre kelve a nézőközönség elragadtatásával. A stílusos összjáték, mely külön erőssége a vojlovicai gárdának, most domborodott ki művészi erővel és teljes tékéltséggel. A színpadra születtek Kelemen Annuska bájos fiatalos frissességével és szépségével lenyűgöző hatást ért kislány és eladólány alakításával Katus szerepében. Egyéni játékában versenyzett vele mint Betyár Bandi ifjabb Varga Bernát, a cigány szerepében pedig idősebb Varga Bernát, kinél a megijedt cigányt hivatásos színész sem mutathatta volna be élethűbben avagy jobb megjátszásban. A darab élt a színpadon a szó legszorosabb értelmében. Minden egyes jelenetét a közönség hangos tetszés nyilvánítással jutalmazta meg és alig akarta leengedni a szereplőket a színpadról. A szereposztás a következő volt: Lidi — Kelemen Vera, Katus — Kelemen Annuska, Betyár Bandi — ifjabb Varga Bernát, korcsmáros — Ömböli Mártonné, Juhász Gergely Varga György, Juhász Gergely fia

— Biszák József, Péter csaposlegény — Nagy Lajos, Helén báróleány — Biszák Rózi, Báró Kutassy — Thomka Miklós, betyárok: Biszák József és György Lidi nagynya — Varga Mátyásné, szomszédasszony — Biszák Józsefné, bíró — Kerekes Antal, cigány — idb. Varga Bernát. A rendezést Thomka Károly kitűnő tudással és művészi meglátással végezte.

Orgona-bál Sztáribecsen. A sztáribecsei Alsóvárosi Keresztes Ifjak Egyesülete május 14-én, vasárnap este nagyszabású orgona-bált rendez az Alsóvárosi Katolikus Kórnagytermében. A mulatság iránt igen nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Anyák-napja Szentán. Szentáról jelentik: A Katolikus Nőegyesület az Anyák napjával kapcsolatban, a szegény anyák felszólítására május hó 14-én, vasárnap műsoros gyermekdelutánt rendez az Eugén-színháztermében 4 órai kezdettel. A gyermekdelután műsorán szavaltok, tréfás jelenetek, az »Anyák napja« méltatása és kis szindarabok, tánc, valamint zeneszámok szerepelnek.

A bogojevói Vén bakancsos és fia a huszár Paesiron. A bogojevói kitűnő műkedvelőgárda holnap, vasárnap Paesiron vendégszerepel. A bogojevóiak legutóbb Szomborban arattak nagy sikert a Gyürüs zsidóval, holnap pedig Paesiron a Vén bakancsos és fia a huszár népszínművet adják elő. Az előadás iránt nagy az érdeklődés.

A panoptikumtulajdonos kiállította felesége csábítójának viaszmását, mire a csábító lelövelte saját szobrát

Saint Louisból jelentik: Két érdekes kártérítési pert tárgyal a közeljövőben a st. louis-i polgári törvényszék. A perek előzménye a következő:

Frederic Kent, St. Louis híres panoptikumának tulajdonosa a nyáron ellátogatott a párisi nemzetközi kiállításra. Beleszeretett egy csinos párisi próbakisasszonyba, Yvonne Blardba, néhány hét múlva feleségül is vette s magával vitte Amerikába.

A bájos, elegáns francia fiatalasszony hamarosan az érdeklődés középpontja lett St. Louisban. Rengetegen kezdtek udvarolni neki. Rendesen udvarlóinak társaságában szórakozott, mert férjét nagyon elfoglalták a panoptikum üzleti ügyei.

Nem régg megismerkedett St. Louis egyik leggazdagabb és legelegánsabb férfival, John Raleighvel. S néhány héttel ezelőtt a panoptikumtulajdonos a felesége helyett a következő levelet találta: — Bocsáss meg, de nem tudom tovább elviselni ezt az életet. Szerelmes vagyok és a szerelem erősebb nálam...

Kent kétségbe volt esve, de bánata lassankint lecsillapodott és már-már belenyugodott felesége elvesztésébe, mikor a szép fiatalasszony megjelent, könyörögve kérte, hogy bocsásson meg neki, kiábrándult Raleighből, ezután jó és hűséges feleség lesz.

A panoptikumtulajdonos a feleségének meg is bocsátott, a csábító azonban nem tudott ilyen könnyen megbocsátani. Különös bosszút eszelt ki.

Elkészítette Raleigh viaszmását és kiállította a panoptikumban, a nagy gonosztevők társaságában, Al C aponé és Landru, a kékszakáll közé. Azonnal megnőtt a panoptikum forgalma is, St. Louis lakói tömegesen vonultak az ismeretlen társaságbeli fiatalember megcsodálására. Raleigh viaszmasa alá még egy táblát is tett Kent, a következő felirattal:

»Városunk egyik legveszedelmesebb gonosztevője. St. Louis asszonyai, óvakodjatok ettől az alaktól!«

Raleigh retentő dühbe jött és szintén elhatározta, hogy bosszút áll. Megbízásából megjelent a panoptikumban egy bokszozó, pisztolyt rántott elő és szitává lőtte a panoptikum leghíresebb viaszfiguráit, szétrombolta az üvegszekrényeket.

Ezeknek az eseményeknek a következtében indult meg a két per. Egyrészt Kent, a panoptikumtulajdonos követel kártérítést a rombolás, másrészt Raleigh kér százezer dollárt jóhírének megsértése miatt.

OLVASSA

A REGGELI UJSÁGOT

KÖZGAZDASÁG

Nyugateurópa újra élénken vásárol búzát

Miért nincs délkelet európai kukorica az angol piacon?
Lisztet tartalékolnak Anglia pékségei

A világ gabonapiacai, az elmúlt tízennégy napban, határozottan kedvezőbben alakultak. Ez annak az érdekes tünetnek tudható be, hogy

úgy Anglia, mint a nyugateurópai államok újra vásárolnak búzát.

Természetes szükséglet azonban nincs. A bevásárlás valóban nem jelent mást, mint tartalékolást, arra az eshetőségre, ha valamely világpolitikai bonyodalom következtében, Nyugateurópa egy tengerentúli piacoktól, valamint a délkelet európai agrárállamokból való kivétel lehetősége elől elzárulna. Anglia mellett, elsősorban Belgium veszi fel a holland-belga kikötőbe érkező délamerikai szállítmányokat, így a Manitobából érkező búzaküldeményeket. Voltak tételek, amelyeket Franciaország, sőt Hollandia is felvásárolt. A vételkedv elsősorban az azonnal átvehető áru iránt mutatkozik, vagy olyan tételek iránt, amelyeket már korábban behajóztak, hajózási dokumentumaik vannak és az európai kikötőbe való befutástól legfeljebb tíz-tízennégy nap választja el. Buzában, a vételkedv szilárd árakkal egyre tart, bár az Egyesült Államokból, a várható új termés tekintetében kedvező hírek érkeznek. Indiában is úgy számítják, hogy az idei termés va-

lamivel jobb a tavalyi, jó közepes termésmél.

A kukoricapiac, az utóbbi hetekben, komoly áremelkedés észlelhető. A kereslet napról-napra élénkebb. Hajlandóság van arra, hogy azonnal átvehető vagy uszó áru után többet fizessenek. Májusi terminusra nagyobb szállítmányokat várnak az Egyesült Államokból s azokat a hollandi kikötőkben rakják ki. A délafrikai Unióból és Oroszországból érkező küldeményeket Anglia veszi át, angol kikötőkben. Hetek óta az angol piacokon nem kínáltak fel délkelet európai kukoricát,

aminek okát az angol terménykereskedelmi körök abban lájják, hogy a kliringben fizető államok jobb áraihoz. Délkelet európa kukoricaexportőrjei továbbra is ragaszkodnak.

A kukoricapiac állandó élénkülése a takarmányárpa árát is feljavitotta. Plata-árpat már keres Anglia. Így előrelátható, hogy az Egyesült Államok új árpatermésének nagyrészt, ezuttal Anglia veszi át. A kanadai kivétel négyötöde, ugyancsak az anyaországba irányul. Két év óta Anglia egyre inkább takarmányárpat vásárol, amit a kukorica magas árának tudnak be. Sörárpában mérsékelt üzlet van, gyengülő árakkal. A piacon egyelőre csupán ka-

liforniai áru van, ahol az árparatás már hetekkel ezelőtt megkezdődött. A zabpiacot állandó az élénkség. Minden minőségben, tar tott jó árak mellett, kitűnő az üzletmenet.

Igen jó az angliai lisztüzlet. A kormánynak azt a bizalmas rendelkezését, hogy

a pékek évi átlagszükségletük legalább három hónapi mennyiségét tartalékolják,

az egész vonalon kettőzött vásárlási kedvvel hajtják végre és úgy a belföldi, mint a tengerentúli lisztkészletek, belátható időn belül, Angliában elhelyezésre talál-
nak.

Az olajos magvak tekintetében a piac egyenetlen. Sok áru van a piacon, főleg mandzsuri szójabab, brazil ricinusmag és a vételkedv így lanyhább. Olajpogácsában, Franciaországban jó üzlet van. Az árak szilárdak.

A szálás takarmány piacon barátságos az üzletmenet. Hollandiából, az utóbbi héten szénarakomások mentek Angliába és Belgiumba. A szénüzlet hosszú időre élénknek ígérkezik. Az aratást illetően megoszlanak a vélemények, bár az utóbbi hetek esőzése a széna várható termését kedvezően befolyásolta. Szalmában egyre kisebbek a készletek és így az árak meglehetősen emelkedtek.

Harmincötezer tagja van a noviszádi munkásbiztosíónak

A múlt évben némileg emelkedett az átlagos napi bér, az íőbb volt a betegek száma is

A noviszádi kerületi munkásbiztosító most adta ki jelentését az elmúlt évről. A jelentés megállapítja, hogy a munkásbiztosító tagjainak száma állandóan nő.

A múlt év végén összesen 35.509 tagja volt az intézetnek.

Ezzel szemben 1932-ben 25.541, 1935-ben 27.003 és 1937-ben 34.210 volt a tagok száma.

Az átlagos munkabér szintén némileg emelkedett, miután egészen 1936-ig csökkenőben volt. 1932-ben 22.76, 1934-ben 19.81, 1936-ban 18.43 és 1938-ban 20.64 volt az átlagos napszám.

A tagok számának emelkedése és az átlagos munkabér nömi nö-

vekedése azt eredményezte, hogy a munkásbiztosító bevételei is magassabbak lettek. 1933-ban 12.173.199 din., 1936-ban 12.488.987 dinár és

1938-ban 15.860.357 millió dinár volt a jövedelem.

A múlt évben a bevételek 16.12 százalékát fordították az intézet általános igazgatási költségeire.

A munkásbiztosító tagjainak megbetegedése szintén emelkedő irányzatot mutat, ami arra mutat, hogy

a munkások táplálkozási és munkakörülményei igen rossz-
szak.

A múlt évben összesen 71.054 beteg kereste fel a munkásbiztosító

Karafa megérezte, hogy atyját fenyegetve, Johanna érzékeny pontjára tapintott. Ebben az irányban folytatta tehát az alkudozásokat:

— »Meghalok!» — ismételte a leánya szavait, — de miért, az Isten szerelmére? Hát olyan nagy baj az egy szegény kis szobacicusra nézve, ha egy előkelő, hatalmas uraság akarja szeretni?

— En mást szeretek! — mondta Johanna dacosan.

— Vagy úgy? Mást szeretsz? És talán már beléd is kóstolt a szeretőd? No lám, nem is gondoltam volna

— Az, akit én szeretek, nem olyan puruttya ember, mint magam, — utasította vissza Johanna a tábornok szavait. — En rendes leány vagyok, nem olyan céda teremtés, mint aminőkhöz magam hozzászokott.

— Na, ha rendes leány vagy, mint mondod, annál jobb, édesem. Egy rendes leány nem akarja megölni az apját, ugy-e?

— Atvám nincs Bécsben.

— Hazudsz, galambom, már többször meglátogattam a kolostorban.

— Azóta elutazott.

— Dehogyan utazott el. Itt rejtezködik a fővárosban. A rendőség már mindenfelé keresi is.

— Nem fogják megtalálni! — erősítette Johanna, de szíve remegett a félelemtől.

— S ha mégis megtalálják, nem fogja elkerülni az akasztófát. Ugy jár, mint cinkostársatok, Apagyí Gábor.



(137)

— Ah! — lebbent el a meglepetés kiáltása szerelmese nevének hallatára Johanna ajakáról.

— Ahá, — gunyolódott Karafa, — hát itt van a bibi. Persze, gondolhattam volna, hiszen együtt szöktetek Eperjesről.

Fölkacagott.

— Tehát Apagyí Gábor volt a szeretőd, persze, hogy ő volt. Na, az ugyan megkapta a magát a vásártéren!

Johanna nem válaszolt. Ő tudta, hogy Karafa téved, mert hiszen Apagyí megmenekült. Óvakodott tőle, hogy eziránt fölvilágosítsa a tábornagyot.

Karafa sötét tekintettel nézte az ablakban álló leányt, aki iránt most már érzéki vágy mellett gyűlöletet is kezdett érezni.

Egy lépést tett feléje.

Johanna fölsikoltott és mozdulatot tett, hogy leveesse magát.

Karafa bosszankodva megállott s hirtelen elhatározással így szólt: — Na hát, mára elég volt a komédiából. Majd lesznek eszközeim, amelyek meg fogják törni az ellenállásodat.

Az ajtóhoz lépett, kizárta s kiáltott:

— Tódor!

A komornyik, aki az előcsarnokban e bóbiskolt, talpraugrott és elősietett.

— Vess ágyat nekem a dohányzóban, én ott fogok aludni; a kisasszonynak átengedtem a hálószobámat.

Johanna még mindig az ablakban állt s önnét nézte, hogyan cipel át párnát, takarót a komornyik a harmadik szobába.

Mikor Tódor elvégezte a dolgot, a tábornok így szólt Johannához:

— En tehát most visszavonulok és holnap estig megfontolási időt adok neked. Addig itt maradsz, bezárva. Ha ez alatt az idő alatt meg nem szelidülsz, elbánok veled a magam módja szerint!

Gunyosan fölvetett és kisértve a szobából, bezárta az ajtót.

Nemsokára a csarnok felől is kulcs csattanását hallotta Johanna.

A leány még egy darabig hallgatódzott, aztán nem hallván semmi gyanus zajt, lelépett a párkányról és tanácstalanul állt a nyitott ablak előtt.

Vajjon nem szökhette-e meg arrafelé?

Kihajolt az ablakon s lenézett az udvarba.

A homályban is észrevette, hogy összefont karokkal egy sötét alak áll strázsaként az ablak alatt.

Hubert volt, a vadász, akit Karafa örül állított az ablak alá. Errefelé tehát lehetetlen a menekülés.

Johanna most halkan a csarnokba nyíló ajtóhoz osont s ott hallgatódzott egy darabig.

Egyenesen, mely lélekzetvételt hallott kívülről: az ajtó előtt aludt valaki. Bizonyosan Tódor, a komornyik.

Itt is lehetetlen volt a menekülés.

Johannát újra elővette a kétségbeesés.

Ráborult az asztalra és kitört belőle a keserű sírás, amely már oly régóta fojtogatta a torkát.

Az egész éjszakát így sirdogálta végig, ott az asztal mellett.

Apagyira és legényére gondolt.

Egyedül ők lehetnének azok, akik kimenthetnék szörnyű helyzetéből. De hol jártak ekkor azok! Meg se álmodták, hogy szegény kis barátnőjük milyen kínos és veszedelmes helyzetbe jutott.

Reggel felé aztán gyanus zajt és mozgolódást hallott Johanna az ablak felől.

Emberek jelentek meg kint az ablak előtt, deszkákkal és vaspántokkal.

Nemsokára fokként elsötétült a szoba.

Kivülről eltorlaszolták s bedeszkálták az ablakot!

Kétségbeesve látta Johanna, hogy Karafa tuljárt az eszén.

Most már, újabb támadás ese-

általános orvosi osztályát, valamint a specialista orvosokat, 1937-ben 63.720 volt ezeknek a betegeknek a száma.

A specialista orvosoknál tett be- teglátogatások a következőké- pen oszlanak meg: Röntgenvizs- gálat 8697 eset, sebészeti osztály 10.404 beteg, szemorvos 3892 be- teg, szülészeti 2094 beteg, mellbe- tegségek ambulanciája 885 beteg,

gyermekambulancia 1832 beteg, bőr- és nemibeteg osztályon 4322 beteg, fogászati osztályon 9679 beteg jelentkezett. Érdekes, hogy

minden specialista betegeknek száma növekedett, csak a bőr- és nemi osztályon, valamint a szülészeti osztályon csökkent a betegek száma

az előző évi jelentkezésekhez vi- szonyítva.

Elvezetik a Temes vizét

Igy akarják fejleszteni Pancsevó kikötő-forgalmát

Pancsevó már a régmúlt időkben is híres volt gabonaexportjáról. A világháború befejezése után, mikor a főváros vérkeringésébe kapcsolódott, megtartotta ugyanezt a jellegét és országos viszonylatban a ju- goszláv dunai kikötők között a leg- számottevőbb gabonaexport forgal- mat bonyolította le. Egyéb forgalom- ban is vezető szerepet játszott a pan- csevói kikötő.

Vezető pozícióját azonban nem tudta sokáig tartani, mert versenytársa lett Beograd és a dunaparti vidéki városok közül Szmederevó, mely bányatermékek behajózásával ért el még európai viszonylatban is jelentékeny forgal- mat. Hanyatlása lényegében akkor kezdődött, amikor a gabonaárak le- morzsolódtak, mert az amerikai bu- za és kukorica kiszorította a bánáti búzát az európai piacról hihetetlen olcsóságával. A depressziót követő időkben sem tudott felerősödni a pancsevói kikötői forgalom. Ma pe- dig a háborús pszichózis miatt a ki- vitel teljesen pang. Míg az elmúlt év májusában a kiviteli forgalom 4277 tonnát ért el és decemberben 9000 tonnát.

az ideai áprilisi forgalom nullá- val egyenlő.

Eszteendővel ezelőtt még ebben az időben havonta 50—60 uszály hagy- ta el gabonával megrakva a pancse- vói kikötőt. Az ideai kivitel összesen 559 tonna volt. A behajózás is erő- sen növekedett. Pancsevóra beérkezett víziúton mindössze 6000 tonna áru, homok, terméskő utépi- tésre és fa.

Mindenek ellenére serényen fol- yik a Temes kotrása, hogy a sza- bad hajózás biztosítva lehessen és a legalacsonyabb vizálláskor is a vizmagasság 2.20—2.50 méteres ma- gasságot érhesen el. A közlekedés- ügyi minisztérium előkészítő osztá- lyában jelenleg tervezeten dolgoz- nak, mely a pancsevói kikötői élet gyökeres átépítését eredményezi majd, ha megvalósul. A tervek szer- rint a beograd—pancsevói vasúthíd alatt fekvő Grossjeán malomnál új átvágással a Szibnyica-ág medrében, mely a Temes jobb partján levő ár- teri erdőcskét szeli át 7 kilométeres hosszban a Duna torkolatáig,

Elvezetik a Temes vizét,

ugyhogy a jövőben a Temes nem ömlene többé a Dunába a világitó-

toronynál. A világitótornyoktól meg- viz ellenében a Temes hajózási csat- ornát egész a nemzetközi autótú- hidjáig kiszélesítének, még mélyebb re kotornák ki, egyúttal kiépítik a rakpartot is, hogy a behajózási ka- pacitást emeljék. A munkálat által a hajózható torkolati csatorna csak a Dunából kapná a vizét. A felépi- tendő szilosz is új helyre kerül. Kö- rülbelül 700 méterrel lejjebb, a rév- kapitányság és a folyóparton fekvő. 20 év óta üzemen kívül álló állami selyemgyár közé.

Ha ezek a tervezetek megvalósul- nak, úgy Pancsevó kikötő forgalma új irányt kap és nagy fejlődéssel kecsegtet.

A kószapocok kipusztítása

A vizek közelében telepített gyümölcsösökben és szőlőkben a kószapocok az idén igen nagy ká- rokat okozott. A gyümölcsfáknak és szőlőtőkéknek a gyökerét tel- jesen lerágja, a törzs végét pedig, amelyek a földben van, kupalaku- ra hegyezi ki. Az ilyen kihagyott kidől, mert nincs, ami a földben tartsa. Irtani nagyon nehéz, mert roppant óvatos, egyedül a mérge- zés az, ami célravezet. Először is mérge nélkülű csalétekkel kell hoz- zásoktatni ahhoz, hogy később a mérgezett ételt elfogadja. A kó- szapocok járatába, amely valami- vel nagyobb, mint a vakond jára- ta, sárgarépa- vagy zellergyöke- ret helyezünk el. A járatot úgy bontjuk fel, hogy be ne düljön, s a csalétek elhelyezése után a kó- szapocok folyosóját ott, ahol fel- bontottuk, takarjuk be deszkada- rabbal s földeljük le. A lakott já- ratba behelyezett csalétket a po-

cok elviszi és megeszi. Két-három nap múlva nézzük meg, hogy a csalétket megette-e a kószapocok. Ha igen, úgy

hozzáfoghatunk megmérge- zéséhez.

A sárgarépat vagy zellert ketté- vágjuk, belsejébe üreget vájunk, melyet megtöltünk egy százalékos foszforpéppel (ezt a patikában kell elkészíttetni), s a két felet az- után összeillesztjük, majd gyufa- szállal vagy fogpiszkálóval össze- tűzzük. A gyufaszálnak a sárgaré- pából kiálló részét harapófogó- val lecsipjük, az összerakásnál esetleg kijött foszforpépet rongy- gyal letöröljük s az így elké- szített mérgezett csalétket behelye- zük a szokott helyre a pocok já- ratába és azt ismét gondosan be- takarjuk. A mérge elhelyezési he- lyét jelöljük meg kívülről karó- val, a pocok a szokott ételét lát- va, mohón megeszi és megmérge- zi magát.

A megmérgezett pocok a legrit- kább esetben pusztul el a föld fe- lett, tehát csak igen ritkán látha- tunk döglött kószapocokot, mert a beteg pocok elvonul lakásának legrejtettebb részébe, rendszeren a hálókamrájába és ott pusztul el. Hogy a mérgezés sikerült-e, azt arról tudjuk meg rendszerint, hogy

megszűnik a kártétele.

Mivel a kószapocok rendszeren nagyobb területen garázdálkodik, ezért nem elégséges, ha csak egy gyümölcsösnek a tulajdonosa hajtja végre a védekezést, hanem a fertőzött terület minden gazdá- jának egyszerre kell egyformán a pocokot irtani, hogy a védekezés eredményes legyen. Különösen áll ez a folyók árterületeiben telepi-

tén, a halálba sem menekülhet előle!

A lámpa világa hamvadozni kezdett.

A gyér világosságát Johanna lázasan kutatni kezdett a szobá- ban valami védelmi eszköz, vagy fegyver után.

Az éjjeliszekrény fiókjában aranyozott tört talált.

Ujjaival megtapogatta a tört, amely éles és hegyes volt.

A leány keblébe rejtette a fegy- vert, azzal a sötét elszántsággal, hogy történjék bármi, élve nem fog a tábornok karmai közé ke- rülni.

L. fejezet

A BIBOROS NYOMOZ JOHANNA UTÁN

Reggel Kollonics megjelent a zárdában.

— Kedves máter Honória — kezdte a beszélgetést a fejedelem- nővel —, tegnap este rejtélyes dolgok történtek itt a kolostor körül.

— Igen, eminenciás uram, meg- foghatatlan rám nézve, ami törté- nt.

— Nos tehát, kezdjük csak elő- ről.

— Tessék kérdezni, rendelkezé- sére állok.

— Volt itt egy Johanna nevű leány, aki Juliánna hercegnő ko- mornája volt.

— Szelid, jóra való teremtésnek látszott, senki sem hitte volna, hogy bűn terheli a lelkiismeretét.

— Bűn?

— Karafa tábornagy ur járt itt

tegnap, meglátta a leányt s föl- ismerte benne egy ellene intézett eperjesi merénylet egyik tettesét.

A biboros elcsodálkozott.

— Merénylő, az a fiatal leány?

— Ha nem is a saját szemé- lyében, eminenciás uram, de elősegít- hette azok terveit, akik a tábor- nok életére törtek.

— Na és mi történt azután?

— A tábornagy ur közölte ve- lem, hogy le fogja tartóztatni a leányt, majd mikor látta, hogy megijedek a botránytól, azzal a tervvel állt elő, hogy a rendőrség emberei alkalmas ürüggyel elcsal- ják a leányt s valahol az utcán fogják majd letartóztatni. Én eh- hez a tervhez, a botrány elkerü- lése végett hozzájárultam s a leány egy vén asszonnyal az este el is távozott, hogy — mint hit- te — haldokló atyját meglátogas- sa. És már a zárda közelében eminenciád embereinek a kezébe jutott, amint a kíséretül mellé adott apáca visszatérte után kö- zölte velem.

— Amint tudja tisztelendőséged, attól lehetett tartani, hogy a her- cegkisasszony ellen történik vala- mi erőszakos kísérlet s ennek megakadályozására őriztetem a kolostort. Eszem-ágában sem ju- tott azonban az a gondolat, hogy Karafa a hercegisasszony helyett a szobalányára pályázik. És most se tudom magyarázatát adni, mi célból tette ezt.

— Mondom, eminenciás uram, nekem akart baráti szolgálatot tenni azzal, hogy ilymódon tar- tóztassa le a leányt, nehogy a

rendőrségnek be kelljen hatolnia a kolostorba, ami nagyon kinosan érintett volna minket. Rendőrség e szent falak, merénylő, gyilkos az Orsolya-szűzek között! Emi- nenciád beláthatja, hogy eljárásom- mat nem illetheti kifogás.

— Arról szó sincs, — mondotta a biboros megnyugtatólag.

— No és ha bibornok ur átad- ja a rendőrségnek a leányt, akkor szabadon érvényesülhet vele szem- ben az igazságszolgáltatás.

— Csakhogy éppen az a bö- kenő, tisztelendő asszonyom, hogy ez nincs többé módomban.

— Hogyan? Emberei szabadon bocsátották a leányt?

— Nem, dehogy. Palotámba hozták s úgy rendelkeztem, hogy az éjjelt ott töltsse, tisztos őrizet alatt s reggel aztán visszakísér- jék ide. Mitsem tudtam ugyanis arról a vádról, amelyet a tábor- nagy ur, föltevésem szerint tel- jesen alaptalanul, a leány ellen emelt.

— S parancsát nem teljesítet- ték? Miért nem?

— Nem állt módjukban, hogy teljesítsék. Karafa tudniillik az éj folyamán elrabolta a leányt a testőrépületből, amelynek az eme- letén elzárva volt.

— Elrabolta a tábornagy? — csodálkozott a főnöknő.

— Csak ő tehette, hiszen más nem is tudott ottlétéről.

A fejedelemnő kíváncsiságát egészen fölizgatta ez a rendkívü- li, rejtélyes eset.

— De mi lehetett a célja ezzel a kalandos lépéssel a tábornagy-

nak? Ha az, hogy a leányt mégis csak fogságba vethessék, ezt elér- te volna elrablása nélkül is.

— Kétségtelen. Akár itt, akár nálam rátehetné volna a kezét a rendőrség. Egészen más okból cse- lekedhetett a tábornagy s ez az ok az, amit nem ismerek. De majd ki fog derülni, hamarosan, mert eszemben sincs, hogy annyiban hagyjam a dolgot.

— Most már kétszeresen örven- dek, eminenciás uram, hogy a le- ány kikerült a kolostorból; mert amint látom, hamarosan hatalmas botrány középpontja lesz csak- ugyan.

— Senki sem fog tudni a do- logról, az érdekelteken kívül. — mondotta megnyugtatóan a bibo- ros. — Ami pedig a hercegisasz- szonyt illeti, az őrá vonatkozó rendszabályok továbbra is főt- maradnak. Férfi csak engedelem- mel beszélhet vele. A kolostort to- vábbra is őriztetni fogom. A her- cegkisasszony minden lépését itt bent is kísérik fokozott figye- lemme. Az a sejtésem ugyanis, hogy Karafa nem fog egykönnyen föltagadni veszélyes terveivel.

A látogatás ezzel véget ért és a biboros visszatért a palotájába.

Magához hívatta Mallóry bárót s közölte vele, hogy föltevésük alaposak voltak. Nem a rendőrség akarta elcsalni a kolostorból Jo- hannát, hanem Karafa tábornok, így hát ő a szerzője az éjszakai rablásnak is.

(Folytatjuk)

tett gyümölcsösökre, mert ilyen helyen egy gazdának a védekezése ugyszólván nem sokat ér, hisz a szomszédjaiktól mindig jöhetnek újabb és újabb pockok. Ha azonban az összes gazdák egyszerre végzik az irtást, akkor a kószapocok nem kerülheti el végzetét. A kószapocok meglehetősen szaporos, ezért most

kora tavasszal kell az irtást elvégezni,

hogy az anyaállatok még a szaporodás előtt elpusztuljanak.

A foszfor veszedelmes mérge, ezért vigyázni kell, hogy háziállat hozzá ne férjen az esetleg elhurcolt mérleghez, mert az is elpusztulhat tőle. A ház körül a konyhakertben inkább fogóvasakat helyezünk a járataiba, ezzel ugyan nem érünk el olyan jó eredményt, azonban az óvatosság itt erre kényszerít.

Rendesen külön beszélnek a kószapocokról és külön a vízipocokról. Linné is mind a két alakot külön fajnak írta le, azonban egy faj mind a kettő, de az életmód folytán a vízipocok kissé megváltozott.

A kószapocok világos sárgásbarna, alul hasa szürkésfehér, farka rövid. A vízipocok farka hosszú, felül sötétbarna, sötét sötétfekete, alul sötétszürke színű, sötét akad olyan példány is, melynek hasa szinte feketészürke. Mind a két alak meglehetősen nagy, mert orra hegyétől a farka végéig mérve 22—24 cm. hosszú. A farkra magára 7—8 cm. esik, tehát elég természetes állat és a pocokfélék között ez a legnagyobb faj.

A Bánáti Mezőgazdasági Egyesület közgyűlése. Petrovgrádról jelentik: A Bánáti Mezőgazdasági Egyesület vasárnap, május 21-én tartja rendezévi közgyűlést Petrovgrádon a kereskedelmi és gyáripari kamara székházának nagytermében délelőtt 10 órai kezdettel. A közgyűlésre, amelyen részletesen megvitatják a bánáti mezőgazdák helyzetét, meghívták Beslics Nikola földmivelésügyi minisztert, dr. Radivojević Jovan dunai bánt és az összes bánáti nemzetgyűlési képviselőket.

Haj csoportra osztva fizetik a szentai vendéglősök a báni és városi fogyasztási adót. Szentáról jelentik: A szentai vendéglősök gyűlést tartottak a városháza közgyűlési termében Branovicsi Szevan városelnök vezetésével. A gyűlésen a báni 165.000 dinár és a városi 206.000 dinár fogyasztási adóátalány összegben való fizetéséről és a fizetendő összeg egymásközti arányos felosztásáról tárgyaltak. Hosszas vita után abban egyeztek meg, hogy a szentai vendéglősök hat csoportba osztják az állami licenc alapján és eszerint fizetik pauszösszegben a báni és városi fogyasztási adót az alkoholos italok után. A legnagyobb összeg 9000 dinár báni és 11.250 dinár városi, a legkisebb 960 dinár báni és 1200 dinár városi fogyasztási adó.

FABÓL VASKARIKA

— Főnök ur, ön fizetésemelést ígért nekem, ha a cég meg van velem elégedve

— Az igaz, de hogy az ördögbe lehet a cég megelégedve önnel, ha fizetésemelést kér?



Ma délután Milánóban:

Olaszország-Anglia világdöntő

A milánói San Siro-Stadionban ma délután kerül sor az év legnagyobb futballeseményére, az olasz-angol válogatott mérkőzésre.

Anglia a futball őshazája, az angol futball hatalmas arányaival ma is első helyen áll a világon és a saját otthonában verhetetlen. Külföldön azonban már nem egyszer baj történt az angol válogatottal, mert már Európában és Délamerikában is van néhány ország, amelyekben az angol futballistákkal egyenlő tudású egykét csapatra való játékos akad. Áll ez elsősorban Olaszországra, amely kétszer is megnyerte már (Olaszországban és Franciaországban) a világbajnokságot. Erről a világbajnokságról azonban Anglia mind a kétszer távolmaradt s így voltaképpen csak a mai mérkőzés lesz a világdöntő, felelet arra a kérdésre, hogy Olaszország joggal viseli-e a világ-

bajnoki címet. A mérkőzés esélyese mindenestre az olasz csapat, azonban a döntetlen eredmény vagy angol győzelem sem volna meglepetés.

A nagy érdeklődéssel várt mérkőzésre, amelynek az előjelekből ítélve 60—70.000 nézője lesz, a két együttes valószínűleg így áll fel:

Olaszország: Olivieri — Foni, Rava — Depetrini, Andreolo, Locatelli — Biavati, Serantoni, Piola, Meazza, Colaussi.

Anglia: Woodley — Morris, Hapgood — Willingham, Cullis, Mercer — Matthews, Hall, Lawton, Goulden, Smith.

A mérkőzést a német dr. Bauwens vezeti, akinek két svájci határbíró: Grasey és Jordan fog segídezni.

A mérkőzés II. félidőjéről, körülbelül 17.000 órai kezdettel, a beográdi rádió helyszíni közvetítést ad.

Petrovgrádon rendezik az országos vívóbajnokságot

A versenyen 7 noviszádi vívó indul

A jugoszláv vívósövetség idei országos bajnokságát május 27, 28 és 29-én rendezik Petrovgrádon, részint a Szokolana nagytermében, részint a Vojvodina-szálloda kertjében.

A verseny műsorán valamennyi szokásos szám (kard, tör és párbajtőrívás) szerepel, ha az illető fegyvernemből legalább 3 vívó nevezett be. Benevezhet a JMS minden igazolt tagja.

A verseny rendezését a szövetség felkérésére a petrovgrádi Obilics SK vállalta s a versenybizottság tagjai az Obilics elnöke, alelnöke, titkára és főtisztviselői lesznek. Technikai vezetők Christian, Tretinyak és Stein.

A ZSAK ÉS A DULCISZ A SZUBOTICAI ALSZÖVETSÉG DÖNTŐJÉBEN.

Az első fordulót holnap Szuboticán bonyolítják le.

A szubotici alszövetség szubotici és vidéki elsőosztályában a múlt fordulón végleg kialakult a bajnokság állása. A szubotici csoport bajnoka mint ismeretes a ZsAK csapata lett, míg a vidéki bajnok címét a vrbászi Dulcisz nyerte el.

Az alszövetség intézőbizottsága a heti ülésén már ki sorsolta az alszövetség bajnokságáért kiírt küzdelmeket. A döntőbe jutott két csapat, a ZsAK és a Dulcisz ugyszólván egyforma eséllyel indul a küzdelemben. Pillanatnyilag a ZsAK-nak nagyobb a kilátása, hogy ugy otthonában, mint Vrbászon megszerzi a pontokat és ezzel bejut a ligaselejtezőbe. A sorsolás szerint az első mérkőzést

Nevezési díj fegyvernemenként 15 dinár, nevezési határidő május 15. Aki május 15 után, de legkésőbb május 20-ig küldi be nevezését, ketfős díjat fizet. Benevezni Eugen Christian, Petrovgrad—Valvalin címen lehet.

A verseny harmadik napján a legjobb jugoszláv és néhány kitűnő magyar vívó közreműködésével akadémiát rendeznek.

Az országos bajnokságon Noviszádról a következők indulnak: kard vívásban Mojzes Géza, Schnauer Lajos és Dornstaedter László, ifjúsági törvívásban Lövenberg Kornél és Grün Iván, hölgy törvívásban Kassovitz Éva és Schossberger Mira.

vasárnap délután félöt órakor Szuboticán a Stadionban játsszák le, míg az ellenfordulóra 21-én kerül a sor Vrbászon. A két csapat találkozása iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

IRORSZÁG CSAPATA MAGYARORSZÁG ELLEN

Áldozócsütörtökön, a beográdi jugoszláv—angol mérkőzéssel egyidőben Budapesten magyar—ir válogatott futballmérkőzés lesz. Az Ir Szabad Állam csapatát a következőképpen állították össze:

Mac Kenzie (Southend) — O'Neill (Dundalk), Hoy (Dundalk) — O'Reilly (St. James Gate), O'Mahoney (Bristol Rovers), Weir (Clyde) — O'Flanagan (Bohemians), Dunne (Shamrock Rovers), Bradshaw (St. James Gate), Carey (Manchester United) és Fallon (Sheffield Wednesday).

A TOPOLAI JÁRÁS BAJNOKSÁGA

1. Csantaviri AK	4	3	0	1	13:6	6
2. JAK	4	3	0	1	18:9	6
3. Bela Zvezda	4	3	0	1	9:9	6
4. Krivaja	4	1	0	3	6:15	2
5. Spárta	4	0	0	4	3:9	0

Rövid sport hírek

A szlovák válogatott futbalcsapat június 23-án, a zagrebi alszövetség jubiláris ünnepén, Zagrebban játszik.

A jugoszláv—angol mérkőzés előtt Beograd csapata a cetinyei alszövetség válogatott csapatával játszik. Beograd összeállítása a következő: Mrkusics — Szoilkovics, Lukics — Lucsics, Szevovics, Atanackovics — Rakar, Dzsepina, Szpaszojevics, Nikolics, Zecsevics.

Glazer, a zagrebi Gragyanszki válogatott kapusa, hír szerint visszaköltözik Beogradba és újra a BSK-ba lép.

Eleméri-Elmer a budapesti diákok uszóversenyén 59.8 mp alatt győzött a 100 méteres gyorsúszásban. Ugyászlik, Eleméri méltó utóda lesz Csik Ferencnek.

A mai olasz—angol futballmérkőzést megnézi dr. Dietz Károly magyar szövetségi kapitány és Tóth-Potya István edző is, hogy megfigyeljék az olasz csapatot, amely júniusban Magyarországra ellenfele lesz Budapesten.

A NAK ifjusági csapata holnap a Trgovacski elleni bajnoki mérkőzésre így áll fel: Lukács, Pázmány, Boros, Matheisz, Vinai, Lakatos, Németh I, Tickmayer, Schneider, Kazinczy, Pávics és Németh II. Jelentkezés a NAK-pályán legkésőbb délelőtt 10 órára Antel és Lucianovics intézőknél. A vezetőség.

A Radnicski—Gragyanszki elsőosztályu bajnoki mérkőzést holnap délután a Trgovacski-pályán rendezik. Előmérkőzés: Rapid—Vojvodina ifjusági bajnoki.

A NAK kerékpárosainak figyelmébe! A NAK kerékpáros szakosztálya vasárnap reggel tréningversenyt rendez Noviszád—Vénac—Ruma—Vénac—Noviszád távon. Kéretnek az összes versenyzők, hogy vasárnap reggel fél 6 órára okvetlen jelenjenek meg a NAK-pályán. A vezetőségi tagok közül Kemény és Polyakovics urak megjelenését kérem Intéző.

A szombori Autó Klub helyiségavató ünnepéve. Szomborból jelentik: A szombori Autó Klub, mint megtörtük, nagy előkészületeket tett új helyiségének minél impozánsabb felavatására. Csütörtökön este igen sok vidéki vendég is érkezett Szomborba és a felavatató ünnepély műsorában mindent felelőve gyönyörködött. A motorosok kitűnő hangulatban a hajnali órákig maradtak együtt.

NFK-hírek. A következő játékosok holnap reggel félkilenc órára jelenjenek meg az öltözőben: Baki, Horváth II, Gál, Sétáló, Buzgó, Zahorai, Szőnyi, Balog, Somogyi, Gaertner, Burai, Pavlovics, Fürszt, Toma, Augustin, Zevics, Kovács, Greifenstein, Zseiber, Erdős, Bucheimer, Pörge, Horváth I. és Sztojcsics. — A vezetőség.

KUGLI HIREK

A noviszádi alszövetség Birótestületének vezetősége ma este 9 órakor a Bauer-vendéglőben ülést tart, amelyre kérem a vezetőségi tagok megjelenését. Az elnök.

Városi Mozi, Szubotica

Szerdától - vasárnapig
A LEGNAGYOBB FRANCIA FILM
Egy leányjavítóintézet lakóinak szenvedése és szerelme

Rácsnélküli börtön
(Prison sans barreaux)
A legmélyebb, legmegröbb emberi érzések feltehetően, művészi interpretációja
A főszerepben a francia filmgyártás új csillaga:
Corinne Luchaire

Városi Mozi, Szubotica

KISTEREM
Szombat - vasárnap Május 13-14
Rejtelmes eseményekkel teli dráma a titokzatos Indiából
Végzeles szám
A borzalom, a rémület és a földöntúli hatalmak filmje
A főszerepben:
Lewis Stone Madge Ewans

Olcsó fehérnemű hetünk a maianapon záródik
Grand Magazin

Fényképezőgépek 75 dinártól
Kodak, Agfa, Gaevent, Voigtlander
FILMEK
a legolcsóbb napi árakon.
Minden igényt kielégítő szakszerű modern amatőr kidolgozás
VIG könyvkereskedés
foto osztályán.
SZUBOTICA

Palicson megnyílt az „ABAZIA“ kávéház és étterem
Elsőrendű konyha, kitűnő italok és ételek, fagyalt és cukrászsütemények. A zenét Poldi közkedvelt cigányzenekara szolgáltatja. Abonenseknek előnyös árak. Minden szombaton és vasárnap tiszta és dunai halvacsera.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk rokonainkkal, ismerőseinkkel és jóbarátainkkal, hogy **ö.zv. Wurst Lajosné** szül. Mihajlović Etelka életének 65-ik évében f. hó 12-én reggel fél 7 órakor hirtelen elhunyt. Drága halottunk földi maradványait vasárnap, f. hó 14-én délután 3 órakor temetjük a róm. katolikus temető kápolnájából. Az engedtető szentmise áldozatot május 19-én pénteken reggel 7 órakor mutatjuk be az Urnak a noviszádi belvárosi katolikus plébánia templomban. Noviszád, 1939. május 12.
A gyászoló család

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap egy szó 1.- dinár, vastagbetűs 2.- dinár. A legkisebb apróhirdetés ára 12.- dinár. Hirdetéseket a másnapi lapra délután 3 óráig, szombaton déli 12 óráig veszünk fel. A hirdetési adó a hirdetőfelet terheli.

EGY JÓ HÁZISZER TÖBBET ER EZER JÓTANÁCSNAL! Mindenkit meggyőz arról a

„Növényharmat“
a legjobb és legerősebb házi fluid. 3 csepp elég bedörzsölésre, vízzel szőj-öblítésre, kockacukron elszopogatva, stb. Ára 12.- dinár. Kapható mindenütt! Csak zöld üvegekben való!!

ALLAST KERES
TRAZIM nemeštenje kod dece ili za domačicu kod dame. Govorim srpski i nemački. Idem i izvan Novog Sada. Ponude pod šifru: br 2935/2. 3355

ELADÓ
CSINOS CSALÁDI HÁZ a város központjában szabadkézből eladó. Cim a kiadóban. 3209

15 EVE FENNÁLLÓ, jól bevezetett férfi és női fodrászüzlet, berendezéssel Noviszád központjában elköltözés miatt jutányosan eladó. Cim a kiadóban 3300

A nyári könnyű ruházatkészlet női fehérnemű minden színből

GYERMEKBICIKLI, pumpálható gumival olcsón eladó. Szubotica, Blesakova 6. 223

IRODAHELYISÉG, 2 szobából álló szonallra kiadó. Lövebbet: Cara Lazara 5, a házmesternél. 3309

UDVARI kétszobás lakás mellékkeliségekkel június 1-re kiadó. Noviszád Zselyeznicska 50. 3353

MINDENES háziszolgát és egy fiatal munkáslányt állandó munkára felvesz. Beck János könyvkötészete, Noviszád, Braća Ribnikara 41. 3371

JÓFORGALMU kocsi kerthelyiséggel, trafik és élelmiszer üzlethez 50.000.- dinárral rendelkező társat keresek. Esetleg elszámolásra 10.000.- dinár kaucióval is átvehető. Cim a kiadóban. 3368

KIS CSALÁDI házat vennék részletfizetésre. 10.000.- dinárt azonnal fizetnék, a többi 1.500.- dináros havirészletekben. Cim a kiadóban. 3326

18 ÉVEN FELÜLI jómunkás borbélysegéd felvétetik. Vass Nándor, Noviszád Njegoseva u. 17. 3354

ELARUSITONÓT azonnal felvesz a Darnstädter cukrászda, Noviszád. 3350

FIATAL HENTES SEGÉD azonnal felvétetik Ugyanot egy tanonc is. Flaman, Noviszád Kolodvorszki prolaz 1. 3351

SZOPTATÓS DADA sürgősen keresetetik. Jelentkezni: Bencez butorgyár Petrovgrád vagy Bencez, Noviszád, Pasicsava 20. 3352

ÜGYES kifizető saját kerékpárral azonnal felvétetik Martin Mirkó, Noviszád, Frišnj; trg 5. 3370

Dr. Filipon creme a legjobb és legkedveltebb nappali krém. Ára helyben és vidéken 14.- dinár. Apo-teka Küchler, Vrsac. 2474

KIRÁNDULOK legjobban és legolcsóbban Martinnál szerezhetik be szükegeteik. Noviszád Ribnyj trg 5. 3213

Férfi fehérnemű - Bizalmi ügy. Legyen hozzánk bizalommal

AKGK szövetkezeti könyvelők akar-nak lenni, vagy mérlegképességet óhajtanak nyerni, azok jelentkezzenek, mert a közel jövőben egy speciális kurzust tartok kizárólag szövetkezeti könyvelők kiképzésére. Érdeklődők írjanak: Borbély Lajos könyvszakértőnek, Noviszád, Postfah 75. Lakás: Kr. Petra II, ulica 162. számú ház mellett új parcellázáson. 3347

SZÉPLŐT, pattanást, hámlást, orrvörösödést és más arctisztatlanságot pár tégely használata után biztosan eltüntethet DARUVARI krém minden szaküzletben kapható. Háromsarkes nagy doboz 15.-, kis doboz 7.50 dinár. Postán küldi: BLUM gyógyszer-tár, Szubotica.

URANIA MOZI, NOVISZÁD

BEMUTATJA AZ
EJFÉLI RÓZSA
című gyönyörű és fényűző filmet.
GUSTAV FRÖLICH, CAMILLA HORN,
PAUL WEGENER
Kitűnő színesek, érdekes jelenetek, gyönyörű balett, tempo.

FÜZŐK melittartók, gyógyfűzők
STROMER-midersalon
NOVISZÁD, Ustavska 18.

LEGSZEBB FRIZURÁKAT, tartós ondolást, hajfestést legszakszerűbben JURIK fodrász-szalonjában készítik. Noviszád, Kralja Petra II. 32. 2690

BÉRMALÁSRA divatos női és férfi kerórák 90.- dinártól kezdve továbbá más ékszeráru jótállás mellett kapható. Krausz Samu órásnál Noviszád, Pasicsava 32, vilamos megállónál 3290



AUTÓK, kevesse használtak, kitűnő állapotban kaphatók Hupmobil, 7 üléses elegáns csukott limousin; Skoda csukott 4 hengeres 6 üléses; Citroen csukott 6 üléses 4 hengeres, 4 ajtós C. 4 típus; Citroen csukott 6 hengeres 5 üléses C. 6 típus; Adler 6 hengeres csukott 4 ajtós; Ford 8 hengeres csukott 4 ajtós; Opel 6 hengeres csukott 4 ajtós; Ford A típusu csukott 4 ajtós; Steyer 6 hengeres csukott 4 ajtós; Steyer 6 hengeres kétüléses sportkocsi stb. Rendkívül előnyös árakért és kellemes fizetési feltételek mellett kaphatók

AUGUST KUTALEK, NOVISZÁD
Kralja Petra II. u. 64. Tel. 31-06.

Park Hotel kerthelyisége

szombaton, május 13-án nyílik meg. Minden este tanc. Hazai, diétális és francia konyha. Nyáron sult.

Gyermekek mindennap váltásnak fehérneműt

Grand Magazin

MEGLEPŐ VÁLASZ
— Lili kisasszony, akar a feleségem lenni?
— Nem tud okosabbat?
— De tudok, csak hogy az illető kikoszarzott...

Reggeli Ujság

Uredništvo i administracija
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Noviszád, Kr. Petra II. (Futoski put) 50
Telefon: 21-37, éjjel 20-58
Felelős kiadó: **Andreo Dezső**
A kiadóhivatal vezetője: **Blažek Ferenc**
Preplata - Előfizetés:
Egy hó 28.- dinár (kihordó útján 30 din.)
Három hó 80.- dinár (kihordó útján 86 din.)
Félévre 160.- dinár (kihordó útján 172 din.)
Izlezi svakodnevno - Megjelenik naponta
Pošt. čekovni račun - Postacsekkezzám: Zagreb, 46.692

Bérmálás - első áldozás! Erre az alkalomra minden divat- és rovideru cikkeink árat a végletekig leszállítottuk!

Grand Magazin

NEM OLCSON, HANEM MAJD NEM INGYEN!
Teljesen felszerelt sokszorosító készülék a készülék nagysága 50/36 cm.
Csak 395.- Din.
Kívánatra részletes utasítást ad a kezelésről; használata nagyon egyszerű akár írógépen, akár kézírással.
OLCSÓ, OLCsó - DE KÉSZPÉNZÉRT
Tt. R. BAI, Zagreb, Draskovičeva 16. - Telefon 81-98.